

Beograder Večernji List

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
NOVISAD, KRALJA PETRA UL. 30. I. EMELET
Telefonszám: 21-37, éjjel 20-58
SZUBOTICA, Kralja Alekszandra 7. Telefon 6-70

Noviszád, 1932. évi február hó 23

KEDD

XIII. évfolyam

44. szám

Előfizetési ára 1 hónapra 28 dinár, 3 hónapra 84 dinár. — Külföldön 1 hónapra 40 dinár. — Egyedülálló szám ára hétköznapokon 1 dinár, vasárnap 2 dinár
Megjelenik hétfő kivételével mindennap reggel

Teljes erővel dühöng a harc Sanghai körül

A japánok óriási erőfeszítésének eddig csekély az eredménye — Japán 8—10 nap múlva befejezi az előnyomulást?



Baloldalt: Népszónok buzdítja a kínaiakat a háborúra. Jobboldalt: Hábórus tüntetés Sanghai utcáin

Sanghaiból jelentik: A városban és környékén vasárnap változatlan hevességgel tombolt a harc. A hétfői nap heves tüzérségi párbajjal kezdődött. A kínaiak nehéz ágyut kaptak és célzási biztosságuk is javult valamivel. Egy kínai ágyulövedék az egyik japán hadihajót érte, megsebesítette a kapitányt és a legénység tiz tagját, a hajót pedig megrongálta. A japánok támadásait a sűrű köd és a szüntelen zuhogó zápor megnehezíti.

Vuszungnál a kínaiak nagymennyiségű löszert kaptak és ugylátszik eddigi taktikájukat megváltoztatva támadásba mennek it. Kiang-Wan falunál

a kínaiak elkeseredett ellentámadásba mentek át és sikerült is nekik a falu egy részét visszafoglalni.

Több japán tank elakadt a mocsaras talajon. Tegnap délelőtt kétórás tüzérségi előkészítés után egy japán vegyesdandár támadásra indult a front jobb szakaszán. Kiang-Wan falutól északra hatalmas japán tömegek hömpölyögtek a kínai állások felé. Előnyomulásukat hatalmas zárótüz támogatja, azonkívül tankok és mintegy ötven repülőgép. A japánok ezzel a támadással

átkaroló mozdulatot akarnak végrehajtani, melynek sikere esetén Sapejt teljesen körülférják.

Egyébként a sapeji fronton is megélénkült a harci tevékenység, különösen az északi pályaudvarnál, a nemzetközi telep köz-

vetlen közelében. A japán főhadiszállás közelében tűz ütött ki, melyet a nemzetközi telep tüzlőtői oltottak el. Közben két angol tüzlőtő srappelliszilánkoktól megsebesült.

Tókióból jelentik: Hivatalos japán körök azt hangoztatják, hogy a sanghai hadművelet célja, hogy a kínai 19. hadsereget mintegy 20 kilométer távolságra visszaszorítsák, aminek egy hét, vagy tiz nap múlva be kell következnie.

Ezután a japán csapatok esupán védelemre szorítkoznak, amíg a feszültség enyhülése, a csapatok visszavonását lehetővé nem teszi.

Japán körökben remélik, hogy ha csak előre nem látható komplikációk nem állanak be — újabb esapaterősítések elindítása elkerülhető lesz.

A szenátus tegnapi ülése

Beogradból jelentik: A szenátus ülést tegnap délelőtt tiz órakor nyitotta meg dr. Pavelics Ante, aki bejelentette, hogy tizenegy órakor tartják meg Washington kétszáz éves születési évfordulójának ünnepségét, ezért felkérte a szenátorokat szakítsák meg a gazdasági tanácsról szóló törvénytervezet vitáját és testületileg vegyenek részt az ünnepségen.

Ezután az elnök az ülést berekesztette és a legközelebbi ülést ma délelőtt tiz órára hívta egybe.

A költségvetés további csökkentéséről tárgyaltak a pénzügyi bizottságban

Beogradból jelentik: A pénzügyi bizottság tegnap délelőtti ülésén a költségvetési javaslat parlamenti tárgyalásának előadójaul dr. Gavrilovics Otont választotta meg. Az ülésen hosszabb vita fejlődött ki arra vonatkozóan, hogyan lehetne az egyes adó-nemeket tovább csökkenteni és milyen megakaratásokat lehetne eszközölni a költségvetésben.

A bizottság ma délelőtt fél 10 órakor folytatja tárgyalását, amikor a pénzügyi törvényjavaslat szerepel a napirenden.

Beogradban uccát neveztek el Washington György emlékének tiszteletére

Nagyszabásu emlékünnepelelyt tartottak a fővárosban Washington születésének kétszázadik évfordulója alkalmából

Beogradból jelentik: A beograderi Kolarac népegyetem tegnap délelőtt 11 órakor Washington Györgynek, az Egyesült Államok megalapítójának kétszázadik születési évfordulója alkalmából nagyszabásu emlékünnepelelyt rendezett, amelyen hatalmas közönség vett részt. Ófelsége a király képviselőében Leko ezredes jelent meg, a megjelent előkelőségek sorában ott volt Csirics Irinej noviszádi püspök, Warnava patriarka képviselőében, Dunjics Radoszláv vezérin-spektor a szenátus és a képviselőház elnöke és a kormány több tagja.

Az emlékünnepelelyt Nésics polgármester nyitotta meg, aki Washington érdemeiről beszélt és bejelentette, hogy a beograderi Vidinszka uccát, a mai naptól kezdve Washingtonról nevezik el. Ezután Princ amerikai követ köszönte meg az emlékünnepelelyt s beszédében a jugoszláv-amerikai barátságot és Jugoszlávia érdemeit hangoztatta. Délután az amerikai követségen ünnepi fogadás volt. Az ország más városaiban szintén nagyszabásu emlékünnepelelyeket rendeztek.

Dr. Pavelics Ante, a szenátus és dr. Kumanudi Koszta, a szkupstina elnöke Washington György születésének kétszázadik évfordulója alkalmából tegnap táviratot intéztek a washingtoni kongresszushoz.

Nagy többséget ért el a kormánypárt a bolgár képviselő-testületi választásokon

Szófiából jelentik: A képviselőtestületek egy részét tegnap választották újra. Több mint 1250 községben volt választás. A nap minden incidens nélkül telt el.

Az eredmények azt mutatják, hogy a kormánypárt blokkja a leadott szavazatok 74 százalékát szerezte meg.

A kommunisták 13.5 százalékot, a demokratikus egyesülés pártja 6.2 százalékot, a szocialisták 1 százalékot, a többi párt együttesen 6 százalékot kapott. Érdeklőssége a szavazásnak, hogy a kommunisták a vidéken mandátumokat vesztek.

A román parlament elnöke a szuboticei állomáson meghatottan beszélt beográdi fogadtatásáról

Dimitrije Pompau vissza akar térni Beogradba, hogy előadást tartson az egyetemen

Tegnap délelőtt ismét átutazott Szuboticián az a delegáció, amely átnyújtotta Öfelsége Alekszandar királynak a legmagasabb román kitüntetést, a „Pentru merite” rendet. Dimitrije Pompau egyetemi tanár, a román parlament elnöke, Opris Nikola repülőhadnagy társaságában a beográdi gyorsvonathoz csatolt jugoszláv udvari szalonkocsiban tér haza Romániába. A magasrangú román kiküldöttek negyed órát időztek Szuboticián, míg szalonkocsijukat a bukaresti expresszvonathoz csatolták — közben ismét fogadták a Reggeli Ujság munkatársát, aki előtt Dimitrije Pompau meghatott hangon a következőket mondta beográdi benyomásairól és élményeiről:

— Feledhetetlen emlékeink maradnak azok a benyomások, amelyeket Beograd és fogadtatásunk rendkívüli szívéllyesége gyakorolt ránk.

Különösen az udvari fogadtatás volt fényes és szívéllyes, továbbá a szenátus és a parlament elnökeié úgy, hogy a rövid idő

alatt is barátság és szívéllyes viszony fejlődött ki közöttünk. Csak azt sajnálom, hogy nem volt időm meglátogatni az egyetemeket, tudományos intézményeket, de elhatároztam, hogy

az első kimálkozó alkalommal ismét el látogatok Beogradba,

megtekintem az egyetemeket, felkeresem a tanárokat és tudósokat és tartok is egy előadást Beogradban. Boldog leszek, ha jobban megismerhetem Jugoszlávia szép fővárosát és személyesen is megismerhetem jugoszláv kollégáimat és a tudósokat.

A bukaresti expressz indulása előtt a román parlament elnöke barátságos köszönetnyilvánítással búcsuzott és még megjegyezte:

— Nagyon örülök, hogy köszönetemnek adhatok kifejezést a figyelemért, melyet az ujságírók és a sajtó tanúsított velünk szemben és hogy olyan szépen kommentálták küldetésünket. Legszebb emlékem marad ez a kiküldetés.

Az első fruskagorai siverseny minden reményt felülmult

Negyven versenyző vett részt a küzdelmekben — Két kiváló eredmények

A benfentesek legvérmesebb reményeit is felülmulta a vasárnapi fruskagorai siverseny. A versenyzők nagy része már a szombati nap folyamán gyülekezett a zmajeváci turistaházban, amely már szombaton este teljesen megtelt. Vasárnap reggeltől két nagy autóbussz állandóan szállította fel a Vénácra a versenyzőket és nézőket nagy tömeget. Tíz perccel tíz előtt már 25 versenyző állt startra készen az 1500 méteres sifutáshoz.

Pontban tíz órakor indult el a starter zászló intésére az első számú versenyző, majd egy perces időközökben mind a 25 sifutó. Az aránylag rövid távot mind a 25 versenyző végig futotta.

Eremény: A kategóriában (kezdők) négy induló: 1. Dussing Miklós 8 perc 22 másodperc. 2. Neupauer Ödön 8 perc 49 másodperc. B kategóriában (haladó sielők) nyolc induló: 1. Popov Koszta, 7. gimnazista 7 perc 25 másodperc. 2. Dr. Rákics (Szremszki Karlovci) 7 perc 33 másodperc. C kategóriában (jó sielők) tíz induló: 1. Ing. Hartig Richard (Noviszád) 6 perc 16 másodperc. 2. Stole József (Noviszád) 7 perc 10 másodperc. 3. Masirevics Lázó (Szer. Karlovci) 7 perc 12 másodperc. D kategóriában (hölgyek) három induló: 1. Fejes Sári, (Noviszád).

Nemesak noviszádiak voltak szép számban jelen, hanem Kula, Vrbász, Zemun, Ruma, Szremszki Karlovci, Apatin, Baeska Palanka, Vrđnik is elküldte legjobbjait.

Délután két órakor álltak starthoz a 4500 méteres és a 12 kilométeres sifutás résztvevői.

Eredmények: 4500 méteres sifutás (kezdők) nyolc induló. 1. Seidl Géza (Novi Vrbász) 46 p. 20 mp. 1. Popov Szasa, első oszt. gimn. 48 p. 20 mp. Versenyen kívül mint jó sielő indult még Ing. Kovacevics Máté (Vrđnik) aki 34 perc alatt ért célba.

A 12 kilométeres futás volt a vasárnapi

siverseny fénypontja. Ezen a versenyen huszonnyolc versenyző vett részt.

Eredmények: 1. Klavora Miho, repülőfőhadnagy, (Zemun) 57 p. 2. Tisov Karló, I. oszt. kapitány (Zemun) 57 p. 20 mp. 3. Orth Miklós (Noviszád) 1 óra 1 p. 5 mp. 4. Eisenhut (Baeska Palanka) 1 óra 3 p. 20 mp. 5. Hartig Richard (Noviszád) 1 óra 5 p. 48 mp. 6. Gracsanin Gajó (Noviszád) 1 óra 9 p. 58 mp. 7. Ing. Házig Willi (Noviszád) 1 óra 10 p. 9 mp. 8. Paquor József (Noviszád) 1 óra 10 p. 14 mp. 9. Spreitzer Fritz (Apatin) 1 óra 10 p. 52 mp. 10. Masirevics Lázó (Szer. Karlovci) 1 óra 10 p. 57 mp.

Ha tekintetbe vesszük azt, hogy a két első, valamint a negyedik, ötödik és hetedik helyezett tudásukat tulajdonképpen nem a Fruska Gorában nyerték, hanem még gyermekkoruk óta Szlovéniában és Németországban éltek, úgy a noviszádi sielők helyezései — akik csak alig egy-két éve sielnek — nagyon kielégítőek.

Sztarakanizsai krónika

Március 7-én Sztarakanizsán országos vásárt tartanak, amelyre vézmentes helyről minden állat felhajtható. — A városi főjegyzői hivatal felhívja mindazokat, akik hadmentességi adójukat eddig nem fizették be, a legrövidebb időn belül tegyék meg, mert ellenkező esetben szigorúan meg lesznek büntetve. — Solti József sztarakanizsai asztalos ellen a szuboticei törvényszék kényszeregyezséget nyitott. A bíróság vagyonekezelővé dr. Batta Péter sztarakanizsai ügyvédet nevezte ki. Egyeztető bíró Taszics Alekszandar. A bejelentési határidő március 20, hitelezői értekezlet március 25. — Sztarakanizsán 3 millió dohánytőlkét termelhetnek. A gazdák igényeiket és hogy mennyi tőlkét akarnak termelni, bejelenthetik a városházán. — A Sztarakanizsáról Szubotica felé 21.51 órakor induló és Szentá felé 20.13 órakor induló személyvonatokat a vasutigazgatóság beszüntette.

A szuboticei gazdasági körök sürgetik a villanykérdés rendezését

Megállapodás esetén elintéződnek a közvilágítás és az áramárak redukciójának kérdései

Szubotica város irányításában hónapok óta minden téren a takarékoság és a szanalás elve nyilvánul meg. Egymás után rendezik az évtizedes függő kérdéseket, csak éppen a villanykérdés rendezése húzódik, habár a város vezetősége, az ipartestület és a többi gazdasági szervezetek sürgető intervenciójára azt az ígéretet tette, hogy a legrövidebb időn belül rendezik a függő viszonyt a villanyteleppel és ezzel kapcsolatban keresszük, hogy ép úgy mint Szentán, Szuboticián is leszállítsák a villanyáram egységárát.

Szubotica város és a villanytelep között, mint ismeretes, már heteken át folytak a tárgyalások és a villanytelep meg is tette ajánlatát, hogy milyen koncessziókat hajlandó adni a városnak. A telep tulajdonképpen nem új szerződést, vagy a régi szerződés meghosszabbítását kéri a várostól, hanem azt, hogy

a meglévő szerződés időtartamára mondjon le a város megváltási jogáról és biztosítsen kizárólagossági jogot a telepnek.

Maga a megváltási jog a gyakorlatban nem nagy jelentőségű, mivel a villanytelep régi szerződése alapján több, mint 45 millió dinárt kér a várostól a telepért és valamint a régi gépekért, holott azok a valóságban közel sem érnek annyit. A városnak mai súlyos helyzetében egyébként sincs lehetőség arra, hogy a telepet megváltsa és hogy újabb milliós beruházásokat eszközöljön a közvilágítási hálózat és új villanyvonalak kiépítésére.

Mint értesülünk a szuboticei gazdasági körök ismét mozgalomra készülnek, hogy megsürgessék a város vezetőségénél a villanykérdés rendezését, amellyel egyszerre az uccai közvilágítás kérdése is megoldást nyer. A villanytelep ugyanis tudvalevően ajánlatában hajlandóan mutatkozott a saját költségén kiépíteni az uccai közvilágítást, még pedig mindenütt, ahol a város kívánja. A villanytelep a közvilágításért kilovattonként 250 dinárt kér a várostól. Ha most alapul vesszük, hogy a város körülbelül egymillió dinárt fizet közvilágításért, úgy a telep ajánlata alapján ezzel az összeggel egész Szuboticiát nagyszerűen ki lehetne világítani, sőt a város még néhány százezer dinárt meg is takaríthatna. A városi szanaló bizottság kiküldött tagbizottsága a napokban másodszer is kint járt a gázgyárban és megállapította, hogy Szuboticián drágább a gáz, mint az ország bármely városában. A bizottság már az első vizsgálat alkalmával rájött arra, hogy a termelt gáz mennyiség nagyrésze a rossz csövezetek miatt a földben vesz el, most a bizottság figyelme a részletekre is kiterjedt és megállapítást nyert, hogy ugyancsak a rossz csövezetek és a gázvezetékek miatt Szuboticián háromszor annyiba kerül a gáz, mint a villany, sőt ezen felül az égők nem is adják a megfelelő fényerősséget, mert hiányzik a kellő gáznyomás, így az uccai gázlámpáknak száz gyertyafény összegűeknek kellene lenni, a gáznyomás hiánya miatt azonban nem haladják túl az ötven gyertyafényerősséget, míg a város százgyertyafény után fizet a közvilágításért a gázgyárnak.

A szanaló bizottság, értesüléseink szerint most megoldást keres a gázgyár további üzemét illetőleg. A városi pénzügyi és jogügyi bizottság, mint a város vezetőségétől értesülünk, valószínűleg már ezen a héten megkezdik a villanytelep ajánlatának a tárgyalását.

— Miss Jugoszlávia tiszteletére bálát rendeznek Beeskereken. Beeskerekről jelentik: A beeskerekéi szerb nőegylet szombaton, február 27-én este kilenc órakor tartja meg Miss Jugoszlávia, Gyurics Olga tiszteletére rendezendő estélyét. Az estélyen Zelár Ljubomir járásbíró előadást tart a női szépségről, utána pedig Miss Jugoszlávia fogadja a nőegylet gratulációit. Ez alkalommal a zenekar bemutatja „Miss Jugoszlávia 1932” című új tangót.

A jugoszláv-magyar kapcsolatokról és a dunavölgyi államok együttműködéséről

nyilatkozott dr. Marinkovics Voja külügyminiszter Genfben

Dr. Marinkovics Voja külügyminiszter a „Pesti Napló” genfi tudósítója előtt hosszabb nyilatkozatot tett az általános helyzetről, továbbá a jugoszláv-magyar viszonyról. Nyilatkozatának ezt a részét itt adjuk:

— Ami Jugoszláviának a szomszédországokkal főleg Magyarországgal való viszonyát illeti,

országunkban általános az az óhaj, hogy ez olyan jóra forduljon, mint lehetséges.

Különösen gazdasági téren kívánatos együttműködni a két államnak. Kereskedhetnének például, mint a jó kereskedők, akik nem is gondolnak politikára. Ez a két ország Eözép-Európa és Kelet-Európa más agrárországához hasonlóan már eddig is kereste a megértést agrárpolitikai téren. De azt hiszem törekednünk kell

kiszélesíteni ezt az együttműködést,

oly módon, hogy az kiterjedjen gazdasági összeköttetésünk egész hálózatára. Teljesen felesleges volna lerögzíteni azokat a kereteket, amelyek között mozognia kell egy esetleges megegyezésnek, még kevésbé kell mindig vámegegyezményről, vagy gazdasági szövetségről tárgyalni. De kétségtelen, hogy a középeurópai államok szempontjából aranyat érne, ha előre kieserülhetnének véleményünket azokról a gazdasági intézkedésekről, amelyek bár a legtávolabbról is érintetik a másik állam érdekeit. Ilyen módon legalább kölcsönösen megkímélhetnénk egymást attól, hogy a bajokat eltüntető egyezményeken kelljen törni a fejünket, miután

már beállt a baj...

— Persze mindez nem zárja ki, hogy már az ilyen együttműködésünk folyamán is ne hozzunk olyan intézkedéseket, amelyek

a dunai államok legszorosabb gazdasági kapcsolatának kiépítésére irányulnak

abban az irányban, amelyeket dr. Hantos Elemér, az önök kiváló közgazdasági és politikai írója javasolt a műveiben. De amit én említek, a technikai együttműködés, ha egyelőre szerényebb keretek között és inkább csak technikai téren mozogna, nem zárná ki, hogy rövidesen ne adjon helyet a Hantos által javasolt állandó gazdasági együttműködésnek.

— Csak természetes, hogy a politikai béke feltétlen szükséges volna közöttünk, mert csak ez tehetné lehetővé az európai, főleg a középeurópai országok számára, hogy végre valahára levágják a gazdasági válság sarkányfejét. De ettől függetlenül

— ismétlem —
nagyon szépen együtt dolgozhatunk és nemcsak mezőgazdasági terményeink közös eladása érdekében léphetünk állandó kapcsolatba egymással, hogy ily módon közösen érvényesíthessük érdekeinket a gabonavásárlásra szoruló országokkal szemben, hanem vámügyi, valutáris és más gazdasági dolgokban is állandóan együtt haladhatunk. Gondoljunk arra, hogy a politikai közeledés fonalát akkor is felvehetjük, ha több időnk lesz gondolkodni ilyesmi felett.

Megszökött legénységétől a „nemzeiközi női rendőrség” kapitánya

Éhezette a szerencsétlen leányokat és elsikkasztotta kauciójukat — Noviszádi származású leány a borzalmak karjaiban

A múlt év májusában érdekes hír járta be a világsajtót. Arról írtak a külföldi, majd a belföldi lapok is, hogy egy angol nő, Mrs. Wanderwelt kezdeményezésére és parancsnoksága alatt nemzetközi női rendőrség alakul, amely mind az öt világrészben felveszi a küzdelmet a leánykereskedelemmel, a kábítószer csempészekkel szemben, azon kívül minden más rendőri ügyben is segítségére siet a különböző államok rendőrségeinek.

Az angol nő vállalkozása nagy érdeklődést keltett szerte a világon. Mrs. Wanderwelt hatalmas rádiószózatot intézett a világhoz és ezzel még inkább fokozta az ér-

deklődést. Mindenekelőtt úgy kezdte működését, hogy hírdetéseket tett közzé és felhívta a vállalkozó szellemű leányokat, hogy jelentkezzenek a női rendőrségbe. Londonban volt a sorozás és igen sok leány jelentkezett Európa különböző részéből. Mrs. Wanderwelt

azonban csak a csinos és jómódu leányokat vette fel,

mert, mint mondotta, mielőtt komoly működésüket megkezdénék, propaganda utra mennek Amerikába, ott röpiratokat és könyveket árulnak és a befolyó pénzt a női rendőrség adminisztrációs költségeire for-

dítják. A leányok maguk esináltatták egyenruhájukat, a cserkészekhez hasonló zubonyt, inget, briesessznadrágot, csizmát és nagyszellű barna kalapot. A hajójegyet is saját pénzükből kellett megváltaniok.

A csinos és fiatal sportladyk szívesen fizették le az előzetes költségeket, mert örültek annak, hogy világot látnak és abban bizakodtak, hogy később, ha megkezdik komoly működésüket, rendes fizetést kapnak. Negyven leány indult utnak az angol nő vezetésével az amerikai propagandautra. A newyorki rendőrség azonban nem vette komolyan a dolgot és nem engedte meg a propagandát, ellenben utasította Mrs. Wanderwelt, hogy sürgősen menjenek tovább Délamerikába.

Most a Délamerikai Magyarság feltűnést keltő cikkben számol be a szerencsétlen leányok kálváriájáról. Alig érkeztek meg Mrs. Wandervelték Délamerikába más nap már a következő szövegű hírdetések láttak napvilágot a sajtóban: „Jócsaládból való leányok világkörűli utra kerestetnek”. Sokan jelentkeztek, közöttük egy

18 éves noviszádi etzarmazású leány, Reptik Kató is.

A parancsnok közölte a szülőkkel, hogy leányuk a teljes ellátáson kívül 200 dollár havi fizetést fog kapni, de előzőleg ötszáz dollárt kell deponálniok, amit majd pár hónap múlva Miamiában a River-Drive partján fognak visszakapni.

Reptik Kató repesett a boldogságtól és szülei átadtak kétszáz dollár készpénzt és háromszáz dollárról szóló takarékkönyvet a fess, katonás főnöknőnek. És a fiatal Kató utnak indult. Pár hét múlva Rosarióból jött az első levél, ami még kellemes impresz szövegről számolt be. Január végén a panamai San Christóból írt. A levélből egy kifosztott, testileg és lelkileg összetört gyermekleány kétségbeesése sikolt az elhagyott szülőkhöz.

„Szeretett szüleim, — írja — fogalmatok sincs arról, milyen rettenetes dolgokon kell itt fiatal leányoknak keresztül menni. Nem beszélek arról, milyen fárasztó dolgokat végeztek velünk utközben, de ami már hetek óta történik, az nem ember számára való.

Mikor elhagytuk Argentínát, vége volt mindennek. Reggel hét órától este tizenkét óráig dolgoztatnak s reggel egy darabka kenyert kaptunk, ami egy madárnak is kevés lett volna. Délben két hajában főtt krumplit és egy banánt. Amikor az éhségről és testi kimerültségről panaszkodtunk kapitánynőnk kinevetett és közölte, hogy többet nem adhat enni, mert drága az élelem és különben sem kerestünk neki eleget a propaganda füzetekkel.

Mikor Panamába értünk, már jártányi erőnk sem volt az éhségtől és ezért követeltük, hogy adja vissza a pénzünk, mert haza akarunk menni.

Erre a szemünkbe nevetett és kijelentette, hogy eszébe sincs. Mire feljelentést tettünk ellene a rendőrségen. Mikor azonban az ügy a törvényszékre került, a kapitánynőt nem látták schol és a csendőrség jelentette, hogy egy nappal előbb Mexikóba szökött.

Egyetlen cent nélkül állunk, könyörgünk, segítetek!

Most a rendőrség védelme alatt állunk és innen a legközelebbi hajóval engem Noviszádra fognak küldeni, mert jugoszláv utlevellem van s mert Buenos Airesbe innen nincs hajójárat. Küldjetez ruhát, mert rongyos vagyok és küldjetez pénzt Noviszádra, hogy onnan visszahajózhassak hozzátok. Sokszor esőkol benneteket, Kató!”

Ezek után kár volna akár egy szőnyi kommentár is.

—o—

APOLLO, február 22—24

GRETA GARBO „Inspiráció”

c. filmjében. A párisi bohémvilág színes filmje. Greta Garbo legregebbi, legromantikusabb alakításával. Kiegészítő: A legújabb Wau-Wau film.

Kezdet: 5, 7, 9 $\frac{1}{4}$ órákor

Schumacher Rezső testvérgyilkossági perét március második felében tárgyalja a noviszádi bíróság

Schumacher Rezsőt előre megfontolt szándékkal elkövetett emberölés büntetével vádolja az államügyészség

A noviszádi törvényszék vizsgálóbírája a napokban végleg befejezte Schumacher Rezső sztaribecseji kereskedő testvérgyilkossági ügyében a vizsgálatot. Schumacher ellen már elkészült a vádirat, amelyben az államügyész Schumacher Rezsőt a büntető törvénykönyv 167. paragrafusának második bekezdésébe ütköző bünteselekmény elkövetésével vádolja.

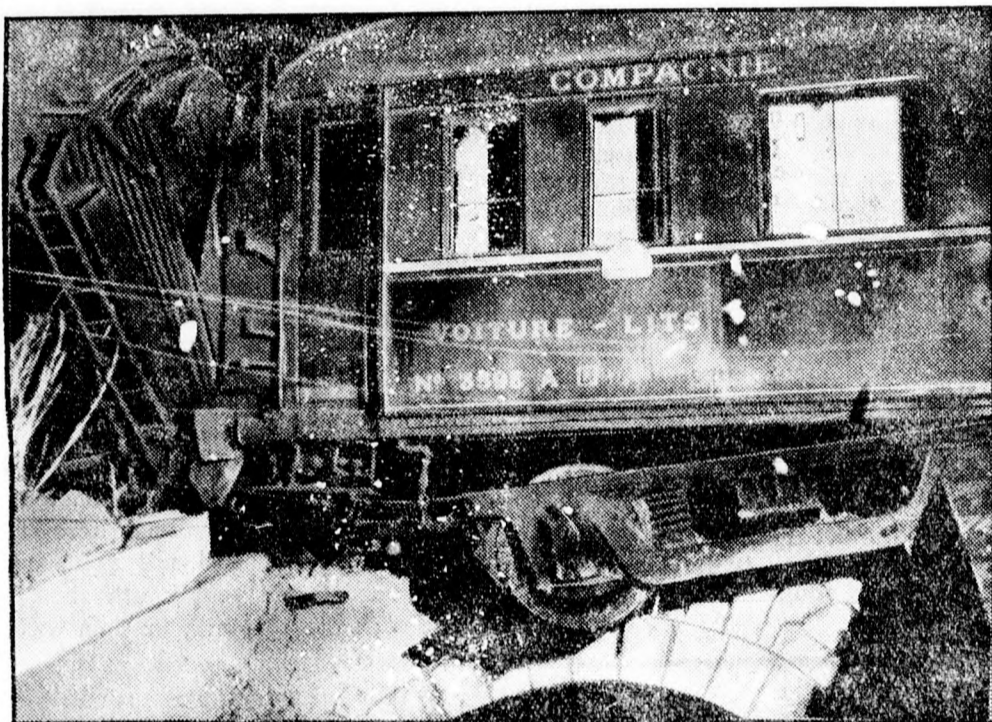
A vádirat előre megfontolt emberölés címén emel vádat Schumacher ellen. A törvény ebben az esetben halálbüntetést vagy életfogytiglani fegyházbüntetést ír elő.

Az orvosi vizsgálat megállapította, hogy mind a két lövés, amellyel Schumacher öccsét megölte, halálos volt és a halál pillanatok alatt következett be.

ugy hogy a leggyorsabb orvosi beavatkozás sem menthette volna meg az életnek.

A rendkívül érdekes tárgyalást, amelyre 20 tanut idéztek be, minden valószínűség szerint március második felében tartja meg a noviszádi törvényszék.

A tárgyalás iránt máris hatalmas érdeklődés mutatkozik.



A Ventimiglia—Paris gyorsvonat, amely ellen Toulon és Marseille között bombamerényletet követtek el. A merényletnek

nem voltak katasztrófális következményei, mert mindössze három személy sebesült meg.

A szécsányi sikkasztó dohányáruda-tulajdonos és a csalással vádolt postamester ellen elrendelték a vizsgálati fogságot

A letartóztatottak a vizsgálati fogság ellen felebbezést nyújtottak be a bírósághoz — Tisztázódott a helyzet a 300.000 dináros sikkasztás ügyében

Beckerekéről jelentik: Megírta a Reggeli Ujság hogy a Szécsányi községbeli nagytrafiktulajdonos Klopp Miklós az állami dohánymonopóliumot 300.000 dinár összeg elsikkasztásával tetemesen megkárosította. Klopp Miklóst, a szécsányi nagytrafik tulajdonosát, aki tekintélyes földbirtokos és báni tanácsos a sikkasztás felfedezése után letartóztatták és a beckereki törvényszékre kísérték, ahol a vizsgálóbíró kihallgatta. A további vizsgálat során kiderült, hogy Klopp a sikkasztásokat milyen módon hajtotta végre. A földbirtokos lakása közvetlen a szécsányi dohánylerakat közvetlen közelében volt.

A raktár egy pénzügyőr felügyelete alatt állott, aki meglehetősen sokat tartózkodott vidéken és ilyenkor a raktár kulcsát Klopp Miklósról bízta. A kulcs birtokában

Klopp többször megtette azt, hogy nagyobb mennyiségű árut elvitt a raktárból és különböző személyeknek eladta.

azonban az áruért kapott pénzzel nem számolt el. Így keletkezett a 300.000 dináros hiány.

Amikor a hiányról a monopóliumigazgatóság tudomást szerzett és feljelentette a trafik tulajdo-

nosát,

Klopp a letartóztatás előtt való este kifizette a hiányt, azonban a letartóztatást végre kellett hajtani.

Lukics, mint ismeretes, hamis feladóvevényt állított ki a 300.000 dinárról, mintha azt Klopp előzőleg a noviszádi monopóliumigazgatóságnak küldte volna.

Tegnap Klopp Miklós és Lukics Matija a vizsgálati fogság ellen felebbezést nyújtottak be a törvényszéki tanácshoz, amely előreláthatólag ma dönt a letartóztatottak szabadlábra való helyezése, vagy további fogvatartása felett.

Vasedénygyár létesül Sztáribecsejen?

A községi képviselőtestület rendkívüli közgyűlése

A sztaribecseji községi képviselőtestület legutóbbi közgyűlésén több érdekes és fontos tárgy szerepelt.

Egy pénzesoport megfelelő előfeltételek mellett hajlandó lenne Sztáribecsejen a vasuti állomás közelében vasedénygyárat létesíteni. E célból a községtől 30—40 hold földet kér, de feltételül szabja azt is, hogy a község lakossága részéről a kibocsátandó 500 dinár névértékű részjegyekből legalább 3000 darab jegyeztessék. A gyár az ajánlat s a tervek szerint körülbelül 1500 munkást tudna foglalkoztatni.

A gyűlésen élénken megtárgyalták az ajánlatot s elhatározták, hogy a pénzesoporttal való tárgyalások lefolytatására a község nevében a következőket küldik ki: Dr. Vlahovics Milos ügyvéd, báni tanácsost, Kékies Szlávko vaskereskedőt, Szokolov Iván adójegyzőt, Kékies Szteván villanytelepi igazgatómérnököt és dr. Galambos Ferenc ügyvédet. A bizottság a község nevében, de kötelezettség nélkül folytatja le az előtárgyalásokat.

Az 1931. évi költségvetést a báni hatóság nem hagyta jóvá.

miután abba már az ujonnan létesített községi szabályzat szerint állították be a rendőrség és szolgásmélyzet fizetését, noha az új szabályzat a bánság részéről még nem is volt jóváhagyva. A gyűlés hosszas vita után újra elfogadja a költségvetést eredeti állapotában, s szűkebb bizottságot választ, melynek feladata lesz, hogy egy ezen ügyben, mint más halaszthatatlan természetű községi ügyben interveniáljon a bánságnál kedvező elintézésért. Ha a bánság nem hagyja jóvá az említett ok miatt a költségvetést, úgy a községi pótdadónak 3 százalékos emelésére lehet számítani. E bizottság tagjai lettek: Dr. Vlahovics Milos, Kékies Szlávko és Boskovics Gyóka.

Az állami jelzálogbankról szóló törvény értelmében az összes községi pénzeket be kellene most már szállítani az állami jelzálogbankba. Ez ügy már két évvel ezelőtt kinos afférral kapcsolatban szerepelt Becsén. Most névszerinti szavazással a többség elhatározta, hogy a községi betéteket nem szállítja a Hipotekarna Bankához, mert a községnek jelenleg meglévő betétje a folyó kiadások fedezésére multhatatlanul szükséges.

Az adók és közterhek késedelmes fizetése folytán a község nem tudott fizetési kötelezettségeinek pontos időben eleget tenni. A gyűlés ezért már régebben elhatározta, hogy felhatalmazza az előljáróságot, hogy a folyó kiadások fedezésére a községi villanytelep pénztárából vehesse fel a szükséges összeget. E felhatalmazást a gyűlés most újlag megerősítette. A villanytelep részére vásárlandó motor ügyében elhatározták, hogy Katyanszki Szteván orsz. képviselőt kéri fel intervencióra az építészeti minisztériumnál.

E gyűlés választotta meg az adókievítő bizottság tagjait is. Megválasztottak: Dr. Balassa Pál ügyvéd, Radoszavlyevics Vladimír könyvkereskedő és Boskovics Gyóka épí-

tész. Helyetteseik: Hadnagyev Ivan kereskedő, Reperger Ferenc lakatos és Obrovacsiki Alekszandar cipész.

A közgyűmi teendők ideiglenes végzésével Arnovlyevics Szevánt bízták meg.

Ezekon kívül még több, kisebb jelentőségű ügyet is tárgyalt a gyűlés.

Szines szallag az írógépen

Babuska

Egy szó a magyar nyelvkeszből, amelyben benne vannak körülbelül mindezek a fogalmak: öröm, mosoly, kacagás, gondtalanság, tánc, ritmus, ifjúság — és megint ifjúság: az élet végtelen, vagy kifogyhatatlan teoriákban bővelkedő tavasza. Eddig azt hiszem helyesen írtam. Hogyne. Hiszen a kedvencek, a kedély és vidám dus kedvencek máskülönben elesnének ettől a mélyzengésű becétől. Már pedig... — Babuska, polemizáljunk egy parányit. Például arról, hogy a fentiek nem mindig felelnek meg a valóságnak. Nem mindig. Teszem fel Babuska — Babuska marad addig, amíg a görög mitológiából itt ragadt Amornak, vagy tegzes Cupidónak nevezett egyén nyilaitól meg nem sebeztetett. Aztán már a Gyurkovics lányok Sárijának hosszú „slafrokjában” várja méltóságteljesen a komoly szándékoktól át meg áthatott szent lehetőséget, — mondjuk ámbátor, hogy X. Y. őrnagyot, hadnagyot, vagy főhadnagyot, — tudniillik a sarzsik utvesztőiben kétségbeejtően ingatag vagyok. Bár egy alkalommal magam is végig szenvedtem a nézőtérén a Gyurkovics lányok előadását, amelyről jobboldali szomszédom, alkalmasint, kellemetlen emlékeket cepelt haza. Egyszóval jobboldali szomszédomat állandóan sanyargattam kérdéseim zu hatagával, hogy ki ez?, ki az?, ki apja-fia amaz?, aki hirtelen nyurgasága mellett is elég fürgén ficáinkolt a babos-szoknyás Sári körül. Jobboldali passzív alanyom nevet sepegett, majd a sarzsikra vonatkozólag egy durcás vállvonítással elintézt. Nem tudta. Én sem tudtam kiismerni magamat. Ma sem tudom, hogy ki kicsoda, mi kicsoda volt. Radványi tüzoltó, Sándorffy tüzoltó, Horkai az eleven liliputi tüzoltó, — szent isten!, csupa tüzoltó brigád bomolt bele Gyurkovics lányába. Hát így kérem elálltam ama szándékomtól, hogy a sarzsik dolgában ismereteket szerezzek. Beláttam a helyzetet, hogy a vörös pantalon felismerhetetlen a rangfokozat.

Menjünk tovább Babuska. Például folytassuk ott, hogy az említett „lehetőség” meg szívlelendő valami. De mennyire! No és aztán mi következik? — Babuska elvesziti társadalmi egzisztenciáját, Babuska egyszerűen kihull, Babuska minden további nélkül kivészülődik a „Babuska-fogalmak” nimbuszából. Fjádalom, Babuska tavasz volt. Szimbólum volt. Tovább megyek. Babuska misztikum volt! Sajnos. Minap láttam, hogy eme bűvös környezetből távozik. Kérem szépen csak látva már ez a szó: Babuska. Szines szallag az írógépen, per egy hasáb, bizonyítom azt is, hogy kicsoda rejtéllyel állunk szemben. Babuskának, az eddigi látásokat szerint, mintegy élethivatása volt az arcjáról leradirozhatatlan mosoly. Az emberek már-már azon az állásponton voltak, hogy aljas rágalom azt kürtölni, mintha a ma fiatalágát megfertőzte volna a divatozó „komoly gondokba” süppedés, amelyben a vád szerint, a huszadik század emberének szinte illő születni. Nem. Babuska ahol megjelent, ott az ifjúság és az idősek jókedélyének sava-borsa viharzott. Rumbái pezsdítő ritmika voltak, mert Babuska még Babuska volt. A „becét” elrugó titokzatos dünetet családi köreimben észleltem. És pedig. Babuska arcom már az első pillanatokban is kesernyés mosoly borongott. Aztán egy árnyalat, aztán megint egy árnyalat és a harmadik árnyaltnál már „Sándorffy”

hamzsolta valaki leveleit és azoknak ürtartalmát Babuska leveles ládafiából. Komoly momentum volt. Szemrehányás, bosszu, flört, sajjás meg ilyenek lobogtak szemükben. Estig tisztázódott a helyzet.

Babuska bokáig érő zsorzsztben jelent meg a bálón.

Szmilyka a szép szerb lány éppen arról tartott filozófiai értékekkel telítődött oktatást, hogy tizenhat-tizennyolc éves lányok még mind Bébik, még mind...

Elhallgatott.

Babuska rácafolta a hipotézisekre.

Bencz Boldizsár



Tardieu alakított kormányt Franciaországban

Az új kormány első feladata, a költségvetés letárgyalása

Párisból jelentik: Tardieu vasárnap éjfél után megalakította kormányát. Az új kormányak tizenhárom minisztere és hét államtitkár tagja van. Miniszterelnök és külügyminiszter Tardieu, igazságügyi és közgazgatási miniszter Reynaud, belügyminiszter Mahieu, pénzügyminiszter Flandin, munkaügyi miniszter Laval, földművelésügyi miniszter Chauvau.

Az új kormány ma mutatkozik be a parlamentben.

Tardieu holnap ismét visszautazik Genf-be. Tardieu ezuttal mint francia fődélegátus utazik vissza a leszerelési konferenciára. Ez azt jelenti, hogy Franciaország külpolitikai kájában, valamint a jövőteli kérdésben nem várható frontváltás.

Az új kormány bemutatkozónyilatkozata igen rövid lesz.

Tardieu megindokolja, hogy miért vált szükségessé egyes minisztériumok összeolvasztása. Felhívja a parlament figyelmét arra, hogy minden egyéb politikai kérdés kikapcsolásával, a költségvetés letárgyalására fordítsa tevékenységét. Tardieu ezzel bevallja, hogy

nem ragaszkodik az új választójogi javaslat megzavazásához.

Ezzel tapintatosan legalább egyidőre el kívánja kerülni azokat a momentumokat, amelyek újból kielezhetnek a belpolitikai helyzetet.

—o—

Der Reichspräsident

Berlin, den 16. Februar 1932.

Ich erkläre hiernit, dass ich der Aufnahme meines Namens in den "Wahlvorschlag Hindenburg" für die Reichspräsidentenwahl 1932 zustimme.

von Hindenburg

Hindenburg nyilatkozata, hogy vállalja a jelöltséget a birodalmi elnök választásán

Dr. Kluka György noviszádi tisztis orvos vasárnap sifutás közben a lábát törte

Jó terepen, különös véletlen folytán történt a szerencsétlenség

A Fruska Gora vasárnapi siversenyén komolyabb baleset történt. Dr. Kluka György noviszádi tisztis orvos, aki szintén a sifutók között volt, egy véletlen elcsuszás folytán olyan szerencsétlenül esett el, hogy egyik lábát eltörte és inrandulást szenvedett. A baleset annál különösebb, mivel egészen veszélytelen terepen történt és pusztán a véletlennek tulajdonítható. Dr. Klukát a jelenlévő dr. Kalenics orvos részesítette első segélyben, majd autóra tették és lakására szállították, ahol ápolják. Bár dr. Kluka állapota komoly, aggodalomra azonban nem ad okot.

A noviszádi sifutóknak egyébként vasárnap nem volt szerencsés napjuk, mert a lábtörésen kívül még egy-két kéz és láb-ficamodás is előfordult.

Illatkoncert a becskerekci cigánynegyed drámájának tegnapi tárgyalásán

Egy évi börtönrre ítélték Radu Vukasint

Becskerekről jelentik: A becskerekci törvényszék érdekes tárgyalást tartott tegnap. A büntetőbíró elött Radu Vukasint 39 éves becskerekci cigánylegény állott, aki a múlt év december 12-én a becskerekci cigánynegyedben megtámadta és súlyosan megsebesítette Radu Katia 19 éves cigánylányt.

A tegnapi tárgyaláson ugyszólván az egész cigánynegyed felvonult s az érdeklődők valóságban megrohmozták a tárgyalótermet, ahol a cigányok bevonulása után olyan kellemetlen bűz támadt, hogy a termet ki kellett üríteni. Az érdeklődők azonban ismét megrohmozták a tárgyalótermet és három teremőrnek valósággal birokra kellett mennie a közönséggel.

Radut a bíróság egy évi börtönbüntetésre ítélte.

Szomborban megindult az első kártérítési per az Apiolt készítő Kastel gyár ellen

**A kapszulákat az Apiol árusítását betiltó rendelet kiadása után vásárolta egy szombori uriaszony
A Kastel gyár nem akar egyezkedni**

Szomborból jelentik: Az Apiol kapszula használata következtében Szomborban is több nő idegbénulást szenvedett végtagsaiban. Egyik uriaszony, aki orvosi receptre szeptember 8-án vett Apiol kapszulákat az egyik gyógyszerárban, a dobozban levő huszonöt kapszula közül tizennyolcat elhasznált és ekkor megdöbbenéssel vette észre, hogy a lábai bémulni kezdenek. Azonnal orvoshoz fordult és a szakszerű kezelés következtében december 15-ike után állapota javult, bár még mindig nem teljesen egészséges.

Az uriaszony férje megbizta dr. Tapavica Szima szombori ügyvédet, hogy kérje a Kastel gyártól az orvosi és patika költségek megtérítését, mert az Apiol következtében előállott bémulás gyógykezelésére december 15-ig 12.859 dinárt fizetett ki.

Dr. Tapavica Szima felhívta a zagrebi Kastel gyógyszerárát és arra való hivatkozással, hogy az egészségügyi miniszterium 15.849-931. sz. augusztus 29-én kelt rendeletével betiltotta a Kastel által gyártott Apiol árusítását, de a gyógyszerárak azt ennek ellenére is árusították, az orvosi és

gyógyszerári költségek visszafizetését követelte.

A zagrebi Kastel gyár azonban hallani sem akart arról, hogy megfizesse a gyógykezelési költségeket. Dr. Tapavica Szima közben azt is megtudta, hogy az Apiolt nem a Kastel gyártja, hanem Hollandiából kapja készen és Zagrebban csak dobozokba csomagolják a kapszulákat.

Miután a békés megegyezésről így szó sem lehet, dr. Tapavica a szombori járásbírórságon kártérítési pert indított a Kastel gyár ellen. Egyelőre a 12.850 dinár orvosi és gyógyszerári költség megtérítését kéri, fenntartja azonban a jogot a további költségekre, miután az asszony még mindig nem egészséges. Ezenkívül még fájdalomdíjat is fog követelni. Egyelőre csak anyagi kártérítésért perel a károsult.

Szomborban nagy érdeklődéssel tekintenek a kártérítési per kimenetelére, annál is inkább, mivel a városban többen bémuláltak meg az Apiol használata következtében, amit mindig orvosi recepttel vásároltak és az orvosi előírás szerint használtak.



Tijesics Petar képképzőművész kiállítása Noviszádon

Vasárnap nyitották meg a noviszádi főgimnázium rajztermében Tijesics Petar szarajevói akadémiai festő reprezentatív képképzőművész kiállítását. Tijesics Petar ezuttal ötödször mutatkozik be a noviszádi közönségnek. A művész ezuttal kilencven képpel szerepel, amelyeknek mindegyike fejlett formaérzékű, széles, bátor, ecsetkezelésű és nagyszerű színérzékű tesz tanúságot. Tájképein, genre-képein változatos és gazdag színvilágot vonul fel. Szarajevói uccarészletein dúspompában tündöklő a napsütéses színek ragyogó halmaza. Témáját legszívesebben a vásártér életéből meríti, biztos meglátással örökíti meg a szarajevói élet tipikus alakjait. Eleven kifejezőmozdulatokat rögzít vászonra. A modern impresszionizmus híve. Kisebbségi képeinek hangulatából a forró nyár és a szürke, dermesztő tél impressziója egyaránt, egyforma erővel árad. Néhány esendélet is felvonul a kiállításon, portrait mindössze csak kettő szerepel, amelyek ugyancsak alapos tudásról és egyéni felfogásról tanuskodnak.

A művész eddig már néhány képet eladott. A kiállítás március 6-ig tart.

(sz. f.)



Inspiráció

Greta Garbo új hangosfilmje a noviszádi Apollo tonkinoban

A noviszádi Apollo tegnap mutatta be Greta Garbo új hangosfilmjét, amely Inspiráció címmel kerül bemutatásra a világ hangosmoziáiban. Greta Garbo ebben a filmben sem tagadja meg magát s habár a cselekmény szerint nem egészen „testhezilló” szereppel kell megbirkóznia mégis olyan játékokat nyújt, amelyről csak a legnagyobb elismeréssel lehet nyilatkozni. Greta Garbo játéka valahogy a mindennapi és fizikai élet fölé emelkedik és csak természetesen, hogy ez partnereit kissé háttérbe szorítja, Greta Garbo azonban ezért is kiábrándító s játéka lendületet és szárnyalást ad a filmnek.

Az új filmet a legújabb Vau-vau film egészíti ki, valamint Paramount filmzsur-nálja, amely a világ minden tájáról érdekes és friss filmriportot közvetít. A műsor csütörtöki fut az Apolloban.

— A noviszádi önkéntes tűzoltók vacsorája. A noviszádi önkéntes tűzoltó testület a Lemler-féle vendéglőben vacsorát rendezett királyi kitüntetésben részesült tagjai tiszteletére. A vacsorán a város sok vezetőgyeisége is résztvett. Dr. Borota Branislav polgármester és Boksán Radivoj városi tanácsnok kimentették távolmaradásukat. A vacsorán résztvettek dr. Pavlasz Ignát báni tanácsos, dr. Milasinovic Brankó nyug. főügyész, Vilics Márkó a tanítóképző nyug. igazgatója, a város részéről Kiss Gyula és Sztákics Sztóján tanácsnok, Ing. Kürti János gázgyári igazgató, Ing. Nerandzics Sztévan városi mérnök, az önkéntes tűzoltók parancsnoka, Rupp Gyula városi tisztviselő voltak jelen. Az önkéntes tűzoltók dr. Mátics Milán főparancsnok, Kurz Kornél tanácsnok és Lemler György parancsnok vezetésével ugyiszólván teljes számban megjelentek. A vacsorán több felköszöntő hangzott el.

Véglegesen rendezik a koldus-kérdést Szuboticán és kitaloncolják a városból a vidéki koldusokat

A szegényházban koldus-otthont rendeznek be

A szubotici városi tanács szombat délelőtt ülést tartott, amelyen a koldus-kérdés végleges rendezésével foglalkoztak. A koldusok egyrészt állandó támogatásban részesíti a Dobro-Delo, de szükség van egy menhely létesítésére, ahol elhelyeznék az öreg, hontalan kéregetőket. A város a szegényház mellett volt orosz kolónia épületét jelölte ki erre a célra és már fel is mondott az ottlakó orosz menekülteknek.

A tanácsulésen tudomásul vették, hogy két nagy helyiségből már el is költöztek az orosz menekültek, ezért bizottságot delegáltak a két helyiség berendezésére. A szubotici koldusokat már a legközelebbi napokban elhelyezik a menhelyen, a vidéki koldusokat pedig kitaloncoltatják Szuboticáról. Ezzel megtisztítják a várost a kéregetőktől.

— Három betörés egy éjjel. Sztaribecsejen szombat éjjel három betörést követtek el eddig ismeretlen tettesek. Balázs Béla kereskedő üzlethelyiségének ajtaját, miután nem bírták kinyitni a betörők, kimenték az ablakot. A tulajdonos azonban felébredt s felgyújtotta a villanyt, mire a tolvajok a jobb zsákmány reményében a ház elé készített szánkóra ülve gyorsan tovább álltak. Ugyanekkor Németh János kereskedő üzletébe is az ablakon keresztül akartak behatolni, azonban az ablaküveg kiesett s hangos csörömpöléssel a földre hullott. A tulajdonos revolverrel sietett ki, de a betörők addigra elmenekültek. Mikovics Szóka kereskedésében már sikerült az ablakot szerencsésen eltávolítani, azonban igen szegényes zsákmánnyal, 25 dinár készpénzzel s egy skatulya Száva cigarettával kellett megelégedniük. A rendőrség megindította a nyomozást.

— Szekrekedés. Egyetemi orvostanárak véleménye szerint a természetes „Ferenc József” keserűvíz hatása gyors, kellemes és megbízható.



ERTEKTÖZSDE ZARLATOK

A dinár árfolyama. Budapest 10.10—10.18, Bécs 12.37—12.46, Prága 58.425—58.825, Berlin 7.42—7.46, London 194.50.

Zürich. Beograd 9.05, Páris 2019.25, London 1768, Newyork 512.25, Brüsszel 71.45, Milánó 26.65, Madrid 39.50, Amsterdam 207.20, Berlin 12.760, Szófia 3.71, Prága 15.17, Varsó 57.45, Bukarest 3.05.

Liverpool. Irányzat: Tartott. Buza március 5 sh 6.875, május 5 sh 10, július 6 sh 1.75, október 6 sh 2.625.

Noviszádi terménnytőzsde

Rozs bácskai 165—170, árpa 63—64 kgos 125—130, tavaszi 67—68 kgos 150—160, zab 125—130, tengeri, bácskai gar. min. 72.50—75, Szombor környéki 74—75, március-május 79—81, bánáti gar. minőség 71—73, szerémi gar. min. 73—75, sidi paritásban 75—77, március-májusra 79—81, liszt bácskai és bánáti állomásról nullás gg és g 360—380, kettes 340—360, ötös 305—310, hatos 250—265, hetes 190—200, nyolcas 122.50—127.50, buzakorpa jutazsákokban 85—90, bánáti 80—85, fehérbab 2 százalékos, zsák nélkül 187.50—192.50, burgonya szlovéniai rózsá korai 127.50—132.50, fehér szlavóniai 94.00 96.00.

Irányzat: Változatlan.

Forgalom: 37 vagon.

— Tornyos vasútvonalat kér. Tornyos község lakosságát az utóbbi időben igen élénken foglalkoztatja a községhez vezető vasútvonal kiépítésének kérdése. Ebben az ügyben a lakosság eddig már több gyűlést tartott és most úgy határoztak, hogy a közeljövőben küldöttséget menesztenek az illetékes hatóságokhoz.

Hírek

1932
Február
23
KEDD

— **Időjárás.** (A noviszádi katonai meteorologiai állomás jelentése.) Az egész ország területén erős éjjeli fagy volt. A hőmérsékleti minimumok a következők voltak: Szarajevó — 27 fok, Plevlje — 27 fok, Krusevac — 23 fok, Banya Luka — 22 fok, Kraljevo — 21 fok, Szkoplje — 21 fok, Nis — 18 fok, Koszovszka Mitrovica — 18 fok, Ljubljana — 13 fok, Beograd — 11 fok. No vizádon tegnap délben plusz 1 fokot mutatott a hőmérő.

— **Időjósítás.** Az ország északi részén esik kenni fog a hideg, délen azonban még tart. A hegyekben havazás várható.

— **A minisztertanács ülése.** A kormány tegnap délelőtt 11 órától 1 óráig minisztertanácsot tartott Zsivkovics Petar miniszterelnök elnökletével és kizárólag folyóügyeket tárgyalt.

— **Diplomált jogász.** Sárosi Szabó Tibor szombori gazdálkodó a napokban a szuboticaai jogi fakultáson jogi diplomát nyert.

— **Áthelyezés.** A noviszádi pénzügyigazgatósághoz a következőket helyezték át: Rank Gyura és Skafle Ferdinánd felügyelőket Szomborból és Konyevics Zsarko titkárt Kragujevácról.

— **Előléptetés.** A szuboticaai kereskedelmi akadémián Putnik Józsefet igazgatóvá előléptették.

— **Noviszád város közgyűlése.** Noviszád város képviselőtestülete ma délután 4 órakor rendes közgyűlést tart a báni palota nagytermében.

— **Papszentelés Beeskereken.** Beeskerekről jelentik: Rodics Rafael beogradai érsek vasárnap délelőtt szentelte pappá Thurn Miklós alszerpapot. Az áldozópappá való szentelést február huszonötödikén tartják.

— **A Hoffner-Schranz cég kereseti adó elutkolása ügyében** beadott feljelentést e hó 27-én fogja tárgyalni a noviszádi pénzügyigazgatóság pénzügyi bizottsága.

— **A sztaribecsei főjegyző távozása.** Gyorgyevics Szevicszláv sztaribecsei községi főjegyzőt felmentették állásától és ideiglenesen Jablanovics Szevicszláv adóügyi aljegyzőt bízták meg a közigazgatási jegyzői teendők végzésével.

— **Vasárnap virradóra meghalt Gulácsy Lajos, a híres festő.** Vasárnapra virradó éjszaka a lipótmézói tébolydában meghalt Gulácsy Lajos, a híres festőművész. Gulácsy már tizennégy év óta volt a tébolydában, mely idő alatt alig beszélt valakihez is, az utóbbi négy év alatt pedig senkihez nem szólt egy szót sem. Híjába keresték fel rokonai és legjobb barátai, nem beszélt hozzájuk és nem ismerte fel őket, csak feküdt ágyán csendes apátiában. Mindennap reggel pontosan felöltözködött, fürdőszobába ment, de mind kevesebbet és kevesebbet táplálkozott, úgy annyira, hogy testüreje egyre jobban hanyatlott. Gulácsyt a tüdőbaj minidjobban elsorvasztotta és az ellenállásra képtelen szervezetet tüdőgyulladás támadta meg, amely egy-kettőre végzett a tragikus sorsu, neves festőművésszel.

VRBASZI HIREK

A kulai járásbírósg tárgyalta Paraski János, Rákos Mita, Kopesanszki Vlada, Karch Péter és Petrovics Zsarkó vrbászi legények bűnügyét, akik az elmúlt év november és decemberében nyolc betörést követtek el Vrbászon. Mivel azonban egy rabló merénylet is terheli a legények lelkiismeretét, a járásbírósg nem hozott ítéletet, hanem áttette az ügyet a szombori törvényszékhez, mely még márciusban tárgyalja le a bűnügyet. — Novivrbász képviselőtestülete most készült el a költségvetés kidolgozásával. A költségvetésben az idén összesen 3,397.897 dinárt irányoztak elő a tavalyi 1,656.932 dinárral szemben. Az idei költségvetés egyes tételekben nagy megtakarítást mutat ki és csak a központi iskola építésére előirányzott 1,500.000 dinár miatt nagyobb a tavalyinál. Így a fizetésredukciók következtében 95 ezer, az iskolai költségvetéséknél pedig 61 ezer dinárral kisebbek a kiadások. A költségvetési hiány az idén 1 millió 768.805 dinár, mivel azonban a cukorgyár és magánosok összesen másfél millióval vannak adóhátralekban, a hiányzó összeg összesen 268.805 dinár. Ezt a költségvetést legközelebb a községtanácsnak és azután a báni hivatalnak fogják jóváhagyás céljából benyújtani.

—o—

Tűzifa, kocsz, kőszén legolcsóbb és legjobb Vinkovics fátelapén Novisád, Futozki put (Korház mellett). Telefon 22-57

— **„Bácskai“ lakodalom Feketicen.** Hiába van gazdasági válság a Bácskában még mindig vannak olyan községek, ahol igazi, a régi időkre emlékeztető gazdag bácskai lakodalmakat tartanak. Ilyen lakodalm volt szerdán Feketicen, ahol Butor István jómódu gazda fia István esküdtött örök hűséget Németh Lajos földbirtokos Zsófia nevű leányának. Az esküvőt a református templomban tartották meg és az esketést Ágoston Sándor református főesperes végezte. Esküvő után a násznép a völgy házába ment, ahol az örömszülőknél kifejezték a szerencsekívánatokat, majd a Szloboda szálló összes termeiben megkezdődött a tánc és vigalom. A vacsorán mintegy hatvan főnyi vendégsereg vett részt és a bevezető esigaleves tésztláját hatvan asszony egy egész napon át gyurta és pederte. A vacsonára levágtak egy hizott ökröt, két borjút, tizenegy juhot, ötven hizott libát és kacskát és kétszáz tyukot. A vacsorán huszonhárom hatalmas kenyér és ötszáz darab kalács fogyott el, hogy a sütemények és a torták megszámlálhatatlan mennyiségéről ne is beszéljünk. Az elfogyasztott bor és sör mennyisége egyelőre ismeretlen. A talpalávalót Jankovics Pista vezetésével két zenekar húzta.

— **A Jedinstvo beeskereki sportegyesület rendes évi közgyűlése.** Beeskerekről jelentik: A Jedinstvo sportegyesület vasárnap tartotta rendes évi közgyűlését Tiring Máttyás elnökle mellett. A közgyűlésen megválasztották a sportegyesület új vezetőségét, amelynek elnöke újra Tiring Máttyás.

— **Hirtelen halál.** Jankovics Milutin 56 éves szombori nyomdász, a Bácska nyomda tulajdonosa tegnap reggel néhány perccel azután, hogy nyomdájába érkezett, összeesett és meghalt.

— **Elítélték valutaesempészsért.** A pénzügyminiszter 165.000 dinár pénzbüntetésre ítélte Urnauer Miklós kulai lakost aki dinár bankjegyeket akart kiesempészni az ország területéről.

— **Miért ítélték el Hegedüs Máttyást?** A Reggeli Újság február 19-i számában hír jelent meg „Jogában van-e a tulajdonosnak a tulajdonát képező tárgyat bírósági végzés nélkül visszavenni” cím alatt és ebben tévesen azt írta, hogy Hegedüst lopás büntetése miatt ítélték el. A tény az, hogy a bíróság Hegedüs Máttyásnak a kötlevelel való hivatkozását elfogadva Hegedüst a lopás vádjára alól felmentette, azonban a Btk. 383. paragrafusába ütköző saját tulajdonjogának önhatalmi érvényesítésének vétségében találta vétkesnek.

— **Akinek a gyomra fáj, bélműködése megrekedt, mája megnagyobbodott, étvágya nincs, emésztése elgyengül, nyelve fehérsárga, annak naponta egy pohár természetes „Ferenc József” keserűviz rendbehozza az emésztését és jó közérzetet teremt Gyógyszertárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.**

— **Kényszeregyezséget rendeltek el egy adai kereskedő ellen.** A szuboticaai törvényszék tegnap elrendelte a kényszeregyezségi eljárás megindítását Oficirevics Pájó adai divatárkereskedő ellen. Egyezségi bíró Tásziacs Alekszandar, egyezségi gondnok dr. Antunovics Nikola. Bejelentési határidő március 26, a tárgyalást április elsején tartják meg. Az aktívák összege 131.000, a passzíváké 212.000 dinár. A cég negyven százalékos egyezséget ajánl.

— **Csődeljárás megindítását kérték a Goldstein szuboticaai szörmeceg ellen.** Néhány nap előtt meghalt Szuboticaán Goldstein Antal, a Goldstein szörmeceg tulajdonosa. Goldstein özvegye tegnap dr. Tabakovics Pavle és dr. Kovács Károly ügyvédek útján csődeljárás megindítását kérte az elhalt kereskedő üzletére. A bíróság ma tárgyalja a kérvényt.

— **A sztaribecsei Vöröskereszt egyesület közgyűlése.** Dr. Popovics Milan elnökle alatt a sztaribecsei Vöröskereszt egyesület megtartotta évi rendes közgyűlését. A tisztviselők jelentéseinek meghallgatása után új vezetőséget választottak. A tartományi gyűlés delegátusainak dr. Popovics Milánt és Hadnagyev Dimitrijét választották meg.

— **Hóbol a nyoszolyám...** Szpájies Alekszandar sztaribecsei földműves a napokban kissé a kelletnél jobban felöntött a garatra s így, pityókás állapotban ült fel a szánkóra, hogy kimenjen a szállására. A határban, a várostól és a szállásától is elég tisztes távolságban a ló valamitől megijedhetett, a szánkóból az ittas ember kiesett s ott maradt fekvé a hóban, ahol el is aludt. A gazdátlanul hazakerülő lovat nagy ijedelemmel fogadták a szálláson. Keresni kezdték a gazdát, de csak másnap reggel találtak rá, szinte teljesen megfagyott állapotban a hóban. Élet azonban mégis volt benne s hozzátartozói rögtön ápolás alá vették. Ruhája már csonttá fagyott rajta, amin ugy akartak segíteni, hogy meleg vízzel olvasztották fel a jeges ruhát, ezzel azonban a szerencsétlen ember állapota még rosszabbra fordult. Állapota súlyos s ha életben marad, lábujjait valószínűleg el fogja veszíteni.

— **Anyakönyvi hírek Sztaribecsejről.** Az elmúlt hét folyamán öten születtek. Házasságot kötöttek Mandics Toma és Vljakov Ivánka. Meghaltak: Szabó Mihály 62 éves, Kovács Sándor 59 éves és Gavrics Sztevan 18 éves.

— **Sztaribecsen a járványos betegségekre való hivatkozással tiltották meg a koldulást.** A sztaribecsei főszolgabírósg a járási közegészségügyi referens javaslatára, miután a városban influenza járvány is van, mindennemű koldulást betiltottak.

FŐ-HUZÁS március 3-25-ig Sorsjegyek a főhuzás egész ideje alatt kaphatók a FŐELÁRUSÍTÓNÁL: **LUSTIG LAJOS** banküzletében Novisád, Kralja Aleksandra 13.

— **A szuboticaai TANK sportegyesület vezetőségi ülése.** A szuboticaai TANK sportegyesület vezetősége kedden este fél kilenc órakor ülést tart a National szállóban. Az ülésen fontos tárgyak kerülnek napirendre.

— **A szuboticaai Borac közgyűlése.** A szuboticaai Borac sportegyesület február 27-én tartja évi rendes közgyűlését a Neoresics-féle vendéglőben. Az egyesület a gyűlésen új vezetőséget választ.

— **Betörések Bácskopetrovoszelón.** Szombaton hajnalban Bácskopetrovoszelón a főtér közelében levő Molnár Viktoria fűszer és Szegi Kálmán ékszerüzletében betörők jártak. A valószínűleg fiatalok bűnözők a lakatlan ház udvarából az ablakon keresztül az egyik kamrába jutottak, ahol a falat kibontva Molnár fűszerüzletébe hatoltak és nagymennyiségű narancsot, likórt és csokoládét csomagoltak össze, míg a meg nem felelő dolgokat az üzletben szétszórták. A pénztárfiókot is feltörték és a benne levő mintegy négyszáz dinár készpénzt is magukkal vitték. A fűszerüzletből ugyancsak a fal kibontásával a szomszédos Szegi ékszerüzletébe látogattak el, ahonnan az összes aranyemüeket, gramofont és rádiót vittek el. A kár jelentékeny, mert betörés ellen egyik üzlet sem volt biztosítva. A rendőrség széleskörű nyomozást indított a tettesek kézrekerítésére.

— **Washington emlékünnepe.** Noviszádon a noviszádi báni palota nagytermében tegnap este fél hét órai kezdettel tartotta meg a noviszádi kultúregyesületek szövetsége Washington emlékünnepejét az Egyesült Államok alapítója és első elnöke születésnapjának 200. évfordulója alkalmából. Az emlékünnepejt Mitrovics Zsivan nyugalmazott tábornok a szövetség elnöke nyitotta meg, utána Balubdzsics Mirko a szövetség vezetőségi tagja tartott hatásos beszédet Washingtonról. A beszéd után a zenebarátok egyesülete az amerikai himnuszt játszotta, majd az elnök beárta az ünnepélyt.

— **A noviszádi katonakötelesek figyelmébe.** A noviszádi katonai ügyosztály felhívja azokat a Noviszádon kívül 1912-ben született ifjakat, hogy 1932 február 25-ig személyesen jelentkezzenek a városi katonai ügyosztályban (Futaki ucca 13, első emelet). A jelentkezés mindennap délelőtt 8—11 óra között történhet. A jelentkezőknek szüleik és testvéreik pontos születési adatait kell beadniok, ezenkívül, ha iparosok, hozzák el magukkal munkakönyvüket. Azok az 1882—1909. évek között született egyének, akik katonai szolgálatra alkalmatlannak érzik magukat, szintén jelentkezzenek a noviszádi városi katonai ügyosztályon február 25-ig.

— **Kitünően sikerült a Reggeli Újság mesedélutánja.** Lapunk „Tündérország” gyermekujasa vasárnap pompásan sikerült mesedélután rendezett a noviszádi Beltéri Katolikus Kör nagytermében. A helyiséget szorongásig megtöltötték a kis fiúcskák és leányok, harsogó nevetéssel, zajos tapssal, vidám derűvel gyönyörködtek a mesékben, szavalatokban, zeneszámokban és legfőbbképpen a paprikajanesi színházban. A közel ötszáz főnyi gyereksereg egy szálit kitarított a zsufozásig megtelt teremben, az előadás utolsó jelenetéig, a cukorkakiosztásig. A jólsikerült mesedélután 2 órától este fél 7-ig tartott.

— **A noviszádi vak, süketnéma és nyomorék gyermekek szülei** jelentéské be gyermekeiket a városi tisztí főorvosi hivatalban, Futaki ut 23, naponta délelőtt 10—12 óra között.

— **Sibality (Szubotica) kéts ersütje és süteménve a leg obh.**

— **Öreg ruhát kér egy nagyapa unokái részére.** Megtört öreg ember állított ba szerkesztőségünkbe, hogy megkérje a Reggeli Újság olvasóit, adjanak használt ruhát és cipőt árván maradt unokáinak. Akinek vannak viseltes ruhái 7 és 4 éves fiuk részére, küldje el Uderszki Gyulának, Noviszád, Szlo vácski ucca 76. szám alá, vagy a Reggeli Újság szerkesztőségébe (Kralja Petra 30), hogy a két kis árvának meleg ruhája és cipője legyen.

— **A noviszádi „Teodor Herzl” cionista egyesület első előadása.** A noviszádi „Teodor Herzl” cionista egyesület vasárnap délelőtt rendezte meg a zsidó hitközség nagy termében első előadását, amely igen jól látogatott volt. Korodi Lajos, az egyesület elnöke az egyesület feladatairól tartott előadást, majd dr. Friedmann Ernő a zsidóság jelenéről és jövőjéről beszélt. A megjelent nagyszámú hallgatóság mindkét előadást háls tapssal jutalmazta.

— **Felmentették a szegedi hajóskapitányt.** Annak idején megirtuk, hogy a szegedi Foulton tehergőzös hajóskapitányát Molnár Józsefet, a sztarakanizsai rendőrség letartóztatta Stigler Ferencel együtt, aki a magyar folyamhajózási társaság szentai irodáját vezette. A vádirat szerint Molnár az elmúlt év októberében Rufics Cvetko jugoszláv pénzügyőr előtt államellenes kifejezéseket tett. A kikindai törvényszéken most tárgyalták az ügyet. A bíróság Molnár Józsefet felmentette, míg Stigler Eugent akit azzal vádoltak, hogy hatósági közeget akart megvesztegetni, hat havi szigorított fogházra és 1800 dinár pénzbüntetésre ítélte, amely negyven napi szigorított fogházra változtatható át. Molnár József azonban a felelbiteli bíróság ítéletéig vizsgálati fogságban marad, mivel az államügyész az ítélet ellen felelbeztett.



Bosszúból felrobbantottak egy házat

Megirtuk, hogy egy göteborgi munkás bosszúból felrobbantotta azt a házat, melyben tőle különváltan élő felesége lakott. A robbarásnak három halott és hat súlyosan sebesült áldozata volt. Képünk a felrobbantott házat mutatja.

BACSKOGRADISTEI HIREK

A szegénykonyha működése áldozatkész jelentkezők által február 26-ig újra biztosítva van. Az elmúlt szerdán dr. Knezsevics községi orvos és Szekulics Szevan adójegyző, csütörtökön Brankov Veszelin és Makszimovics tanítók, pénteken Grósz Lajos téglagyáros és Schwartz Dezső gabonakereskedő, szombaton Vojnovics Zsivko műmalomtulajdonos, vasárnap pedig Markovics Antal gyógyszerész adták az ebédet. A gyűjtés folyik.

A Kralja Petra csatorna halállománya az erős hidegben a 30-40 centiméteres jég és vastag hótakaró alatt nem jutott levegőhöz, s így nagyrészen megfulladt és elpusztult, ami a halászbérlőkre nagy veszteséget jelent. Legutóbb az 1927-28 év telén történt hasonló eset, amikor a csatorna halállománya szintén teljesen elpusztult.

Csonka Mihály 23 éves iparos a napokban a bánáti Gyöngyszigeten lakó szüleit akarta meglátogatni. Csonka a nagy hidegben könnyen öltözve, gyalog indult az elég hosszú utnak, s mire szüleihez ért, mindkét füle teljesen lefagyott.

Hilák Vince háznál a mult hónapban megkísérelt falbontás tette a most Noviszádon összefogdosott betörőbanda egyik tagjának személyében, ugylátszik megkerült. A gyanusított emberről ugyanis a rendőrség megállapította, hogy mintegy másfél év előtt Gradistén járt s itt a Hilák féle házban levő ékszerüzletben, betörésből származó nagyértékű gyűrűt adott el 200 dinárért. Akkor az üzletet megjegyezte magának, s most másfél év mulva eljött szerencsét próbálni. Azonban, mint ismeretes, hiába fáradozott, mert az ékszerüzlet közben megszűnt, s helyén most fodrászüzlet van. A gyanusítottal helyszíni szemlét tartottak s az ékszerésszel is szembevitni akarták, de az már régen máshol tartózkodik. A rendőrhatalóság az elköltözött ékszerész holléte után a nyomozást megindította, a gyanusítottat pedig visszakisérte Noviszádra.

Szloga néven új sportklub van alakulóban. A már 20 év óta fennálló Bácskogradistei Atlétikai Klub is állandóan anyagi zavarokkal küzd, épen ezért ennek az új vállalkozásnak hosszú életet nem jósolhatunk.

CSANTAVIRI HIREK

Igumanovics Luka csantaviri kalapos észrevette, hogy udvarjáról a tüzre való állandóan fogv. Egy este a szokottnál később tért haza. Mikor benyitott a kapun, gyanus alakot pillantott meg a szárkup mellett. Igumanovics a tolvajban egy régi jóismerőst ismert fel. — A csantaviri futballklubnak régi vágya már, hogy a pályát kerítéses vegykörül, mivel gyakori eset, hogy több a potya néző, mint akik jegyet váltá-

nak. A tervet eddig azért nem valósíthatták meg, mivel a klub pályája egyben vásártérül is szolgált. Most kérvénnyel fordultak a csantaviri képviselőtestülethez, hogy engedjék át a pályát a futballklubnak. A képviselőtestület hajlandó a kérésnek eleget tenni, de azt a kikötést tette, hogy bekerítés esetén a pályán több kaput hagyjanak, hogy a piacokat és vásárokat a téren mégis megtarthassák. A klub vezetősége tudomásul vette a végzést és hozzálátott a munkálatok elvégzéséhez.

— **A Kereskedelmi és Iparbank r. t. Noviszád, a következők közlésére kért fel bennünket:** Az őszi pánik alkalmával safejainkat az utolsó darabig igénybevevtek, miért is páncélszobánkat kibővítettük egy új 62 rekeszes safe-blokkal. Ékszeres, biztosítási kötvények és egyéb értékek tűz- és betörésmentes megőrzésére páncélszobánk kiválóan alkalmas. Rekeszek évi 200 dinártól feljebb ismét bérelhetők.

— **Fűzőket, melltartókat méret szerint legolcsóbban készít: Fischer és Fia, Novi Sad.**

— A szubotica ipartestület összeírja az ellátatlan iparosokat. A szubotica ipartestület felhívja az ellátatlan iparosokat, hogy összeírás miatt jelentkezzenek a testület irodájában. A jelentkező ellátatlanok ugyanolyan élelmiszeradagokat kapnak, mint a többi szociális intézményeknél jelentkezők.

Rádió műsor:

Kedd, február 23

Beograd. 11.05: A rádiózenekar hangversenye. Jenko: Potera, nyitány; Golemovics: Selyacska igrabr. 1; Kostal: Tonka, eseh polka; Lehar: Luxenburg gróf; Massenot: Elegie, Paraphrase; Smith: Das Eichkaetzchen, Intermezzo. 12.05: Gramofon. 13.30: Újsághírek. 16: Gramofon. 17: Alekszandrovics Nadó népdalokat énekel. 17.30: Asszonyok órája. 19: Cseh nyelvóra. 19.30: Előadás. 20: Alekszandrovics Muravcevné énekhangversenye. 20.30: Zágreci átvitel. 22.30: Újsághírek. 22.50: Rádiózenekari hangverseny. Mendelsohn: Sommernachtstraum; a) Nyitány; b) Scherzo; c) Notturmo; d) Intermezzo appassionato; e) Ein Tanz von Ruppeln; f) Nászinduló.

Budapest. 9.15: Hangverseny. Közreműködik Patk Irma (ének), Hajdu Imre (ének) és Türkössy Antal (gordonka). Zongorán kísér Polgár Tibor. 12: Déli harangszó. 12.05: A rádió házikivittettjének hangversenye. 1. Turina: Spanyol szvit. 2. Wolf: Honvág-dal; 3. Zsolt Nándor: Valse caprice (hegedűszó). 4. Radnai Miklós: Nyári képek. 5. Dohnányi Ernő: Adagio a c-moll zongorakivittettből. 6. Mascagni: Ballada. 7. Szmirnai Albert: Keringő a Rinaldo című operettből. 3.30: A „Tündérvásár” meseórája. 1. A csodasapka. Mese. Irta és felolvassa Altay Margit. 2. Margit néni rádióüzenetei. 3. Nagyanyó mesél. Irta és felolvassa Gombos Gyuláné. 4. Új rádió rejtvények. 5. Margit néni rádióüzenetei. 5: Magyar nóták. Előadja Hajdu Anna és Horváth Gyula cigányzenekara. 6: „Karneval”. Irta és felolvassa Gáspár Jenő. 6.25: A m. kir. Operaház előadásának közvetítése. Tristan és Isolda, zenedráma 3 felvonásban. Szövegét és zenéjét írta Wagner Richárd. Fordította Abrányi Emil. A felvonások közt Pontos időjelzés, hírek, időjárásjelentés. Majd: Rózsavölgyi gramofonhangverseny.

Bécs. 5: Allathangok a zenében. A szimfonikusok hangversenye magyarazattal. 5.45: Wraná Hans Loeve-balladákat énekel. 7.30: Geiger-zenekar. 8.15: Anzengruber: Régi bécsiek, négyfelvonásos népszínmű. 10.30: Táncczene.

Berlin. 8: Stegerwald birodalmi miniszter: A téli segítőmozgalom. 8.45: Jessner: Lipmann Heinz emlékezete. Utána Szofoklesz: Antigone, színmű. Lipmann feldolgozásában.

Leipzig. 8.15: Haydn: Oxford szimfónia. 9.30: Drezdai filharmonikusok.

Milánó. 7.05: Könnyű zene. 8.45: Lehár: Pagani, operett.

München. 7.35: Hoffmannstahl: Ariande Naxoszon, 1 felvonás opera Strauss Richárd zenéjével. 11: Eszperanto vigjáték.

Prága. 7.20: Brno. 9: Prágai vonósnegyes hangversenye. 10.20: Gramofon.

Varsó. 8.15: Népszereű zene. 10.40: Táncczene.

Sport

A Makkabi legyőzte a Mácsvát

Makkabi - Mácsva 2:1 (0:1) I. oszt. bajnoki

NAK-pálya, bíró: Momirov

Amire csak titokban mertünk gondolni, imo bekövetkezett: a Makkabi legyőzte a Mácsvát. A sabáci Mácsva az idei bajnokság során immár másodszor kapott ki Noviszádon, tehát most már joggal állapíthatjuk meg, hogy a noviszádi elsőosztályu egyesületek jelenlegi formája elérte, sőt túlhaladja a többszörös bajnok Mácsva tudását.

A vasárnapi mérkőzést kitünő pályaviszonyok mellett, nagy közönség előtt játszották. A csapatok felállítása a következő volt: Makkabi: Platz, Majtány I, Majtány II, Kacaf II, Kacaf I, Horváth, Schaeffer II, Németh, Pavlicza, Zsivkovics, Schaeffer I. Mácsva: Hics, Vojiszavljevics, Cvetkovics, Vracarics, Pejics, Gavrics, Jovanovics II, Sztanojsics, Blagojevics, Jovanovics I, Szaldzsijevics.

A játék elején lassu Mácsva fölény alakul ki. Néhány perces „bemelegítés” után a Mácsva széles támadásokat vezet, de már ekkor kitűnt, hogy a Makkabi közvetlen védelem, ezuttal régi nagy formájában van. A noviszádi bekkek és a halvesor preciz munkája lassanként csökkenti a Mácsva lendületét, a játék inkább a mezőnybe terelődik. A Makkabi is szóhoz kerül, sőt támadásaiban több a rendszer és ötlet, de a kapu előtt néhány jó helyzetet elidegeskednek a csatárok.

Most a Mácsva nyomul fel újra, komolyan szorongatja a Makkabi kaput. Egymásután több kornert ér el. Sorrendben a harmadik után kavardás tá-

mad Platz kapuja előtt. A nagy izgalomban a labdát már-már fogó Platzot meglökik, a labda a kezéből Blagojevics elé perdül, aki közelről megszerzi a Mácsvának a vezetést.

A második féldőt is Mácsva-támadások vezetik be. Csakhogy ezuttal már a Makkabi ügyesen értékesítette az első féldő tapasztalatait. Különböző sines sok veszíteni valója, tehát a „támadólagos védelem” régebbi taktikájához folyamodott. Ebből azután rövidesen határozott noviszádi fölény alakul ki, ami már az 5. percben eredményre is vezet. Cvetkovics kissé sokáig „ciázik” a labdával Pavlica előtt, aki ügyesen megkerüli, magához kaparintja a labdát és közelről védhetetlenül a gólbá helyezi. A gól még nagyobb lelkesedésre ösztönzi a Makkabit. A csapat most már öntudatosan egységes játékot mutat, az erőviszonyok állása olyan, hogy a Makkabi ha kitart, nem kaphat ki. A 32. percben a bíró szabadrugást ítél a Mácsva ellen. Zsivkovics óriási lendülettel vág a labdába és küldi pontosan a sarokba, Hics hasztalan kapott utána.

Ezzel a játék sorsa el is dőlt. A Mácsva keményen belefekküdt a játékba, de minden igyekezete hiabavalónak bizonyult. A közönség határtalan lelkesedéssel ünnepelte a győztes Makkabit, amely ezzel a győzelmével megszerezte első idei bajnoki pontjait, egyben — az idén először — az utolsó helyről az ötödikre rukkolt fel, megelőzve a sabáci Mácsvát.

I. osztály

Sor-szám	CSAPAT	1	2	3	4	5	6	Gólarány		Pontszám	Helyezés
								adott	kapott		
1	Vojvodina, Noviszád	REG	2:3	1:0	2:1	—:	3:0	9	5	7	II.
2	Noviszádi A. K.	3:2	GE	1:3	1:3	2:0	3:0	10	8	6	III.
3	Gradjanszki, Mitrovica	1:1	0:1	3:1	LI	3:1	—:	3:0	10	4	I.
4	Radnicski, Noviszád	1:2	3:1	1:3	UJ	—:	3:0	7	6	4	IV.
5	Mácsva, Sabac	—:	0:2	—:	—:	S	1:2	—	1	4	VI.
6	Makkabi, Noviszád	0:3	0:3	0:3	0:3	2:1	AG	2	13	2	V.

A Bácska veresége volt a szubotical bajnoki forduló szenzációja

A másik két bajnoki mérkőzésen a Szand és a Zsak győzött — A havas pályán is érdekes sportot nyújtottak a mérkőzések

Vasárnap igen változatos sportprogramja volt Szuboticának. Három elsőosztályu bajnoki mérkőzést játszottak le meglehetősen szépszámu közönség előtt, a Grand szálló különtermében pedig Szubotica birkózói a szentiaikkal tartottak városközi versenyt. A futballmérkőzések közül a Bácska—SzMTC állt az érdeklődés homlokterében. A mérkőzés a Bácska meglepetésszerű vereségével végződött. A bajnokságot ezen a napon igen gyenge formában volt, kapkodóan és lélektelenül játszott, míg ellenfele az SzMTC lelkesen küzdött a megérdemelt győzelemért. A Bácska veresége nyitabbá teszi a bajnoki küzdelmeket, mert most már csak két ponttal vezet a Szand előtt, amely viszont eggyel kevesebbet játszott.

A másik két bajnoki mérkőzés szintén érdekes lefolyásu volt és mindkettőn sok gól esett. A

Szand 4:0 arányban győzte le a FAKO csapatát, a Zsak pedig a Villanyteleppel szemben ért el 5:1-es eredményt. A birkózóverseny nem volt nagyjelentőségű és azon csak öt pár küzdött. A versenyeket a Hakoah birkózói nyerték.

Zsak—Villanytelep 5:1 (3:1)

Elsőosztályu bajnoki. Bíró: Neverkla

Mintegy háromszáz főnyi közönség gyűlt össze a Szand-pályán, hogy tanuja legyen a két csapat küzdelmének. A pályát mintegy huszcentiméteres hó takarta, ez azonban semmit sem vont le a játék szépségéből, mivel a játékosok hamar megszokták a kissé csuszós talajt és régen látott lendülettel startoltak a labdára. A mérkőzés az elsőől az utolsó percgig rendkívül változatos volt és hol

az egyik, hol a másik csapat lendült támadásba. A Zsak nem érdemelte meg teljesen a nagyarányu győzelmet, nem mintha a csapat gyenge játékot mutatott volna, hanem mert a Villanytelep egyenrangu ellenfélnek bizonyult és az eredmény részben a Vasutasok kitünő halvesorának, részben pedig a Villanytelep egyes gyenge posztjainak tulajdonítható. Az első féldőben a Villanytelep támad többet, csatárai azonban tehetetlenek. Egyedül Piszanic centertől kellett tartania a Zsak védelmének. A Zsak csatársora többször szinte váratlanul lefutott és a villanygyári kapus hibájából két gólt ért el, amelyeket Siflis és Budanovics rugtak. A két váratlan gól után a Villanytelep is támadásba lendült, de mégis a Zsak szerezte meg a harmadik gólját — ezuttal gyönyörű gólt — Barna II révén. Egy percre rá Piszanic belőtte a Villanytelep egyetlen gólját. A második féldőben a Zsak-támadások mindinkább erősödtek és a 20. percben Kikics, a 29. percben pedig Lutz lőttek gólokat.

Szand - FAKO 4:0 (1:0)

Elsőosztályu bajnoki. Bíró: Mangh

A Szand megérdemelten győzött gyengébb technikájú, de annál lelkesebb ellenfelével szemben. A mérkőzés elején úgy látszott, hogy a FAKO esetleg sikert érhet el a piros-feketékkel szemben, de ez a helyzet csak mintegy tizenöt percig tartott. A Szand kapuja felszabadult az állandó ostrom alól és a csatárai állandó frontba kerültek. Az első féldő egyetlen gólja a 22. percben született meg, amikor Bogdán 20 méteres lövését a kapus nem tudta fogni és az elpattanó labdát Dudás rendeltetési helyére küldte. A második féldőben a Szand-támadások mindinkább erősödtek és a FAKO védelemre szorított. A Szand csatárai több lövést adtak le, de Miskolczy kapus ügyesen fogta azokat. A FAKO védelme nem soká birta az ostromot és mindinkább kihagyott, amit a Szand természetesen kihasznál. A tizedik percben tizenegyet ítél a bíró a FAKO ellen, amit Bogdán védhetetlen lövéssel értékesített. A 16. percben Horváth ügyesen passzol Sajkovics-hoz, aki közelről gólt rugott, majd a 26. percben Gabrics egy sarkos lövéssel négyre szaporította a gólok számát.

SzMTC—Bácska 3:2 (1:1)

Elsőosztályu bajnoki. Bíró: Dr. Padjen

Mintegy háromszáz néző tekintette meg a két csapat küzdelmét. A játék, — amely mindvégig heves és változatos volt, — az SzMTC váratlan, de megérdemelt győzelmével végződött. A Bácska csapata ez alkalommal alig lehetett ráismerni, mivel teljesen hiányzott belőle az a lendület és lelkesedés, amely a bajnokságot jellemzi. A Vasasok csapata annál nagyobb ambícióval fekküdt a küzdelemben és csatársorának váratlan eredményességével sikerült is a győzelmet elhódítani.

Az első féldő elején a Vasasok lendültek támadásba és már a 12. percben elérték vezető góljukat Szelezcki révén. Gól után a Bácska erősen



A „Deutschland I” bob és vezetője Kilián, harmadik lett a lake placidi olimpiai kettős bobversenyen.

belefelelt a játékba és mindenáron egyenlítőni akart, ami azonban csak a féldő 31. percében sikerült, amikor Kopunovics II huszméteres lövése Marcikics fejét érintve a hálóba pattant.

A második féldő elején ismét az SzMTC szerzte meg a vezetést. Szelezcki révén, akinek éles saroklövését, Virág nem védhette. Ezután mintegy tízperces Bácska-fölény következett, de az össztömörülő SzMTC-védelem áttörhetetlennek bizonyult. A huszadik percben Virág súlyos hibájából ismét az SzMTC ért el gólt: Kecskés 30 méteres gyenge lövése a kapus mellett a hálóba csúszott. Az SzMTC utolsó gólja után a Bácska minden erejét a küzdelemben viszi és a 30. percben sikerül is eredményt elérnie: Czvijanov beadása zavart okoz a kapu előtt és Marcikicsnek sikerült a labdát fejjel a hálóba juttatni.

A Graficsár férfi egyes asztali tenisz bajnokságát Frank László nyerte

A második helyre elkeseredett küzdelem után Mandics Lajos került

Szombaton és vasárnap rendezte a noviszádi Graficsár idei ping-pong bajnokságát, amely iránt a játékosok körében igen nagy érdeklődés mutatkozott.

A döntőbe Hazanovics, Frank, Mandics és Dietrich került. Hazanovics, betegsége miatt a vasárnapi döntő küzdelmekben való részvételéről lemondott, s így helyébe Kekics került.

A versenyt a noviszádi bajnok Frank nyerte igen szép játékkal, kiforrott, tehnikás játéka nagy tetszést aratott, a második helyre Mandics, a harmadik Dietrich és a negyedik helyre Kekics került.

A szubotícai birkózók minden súlycsoportban legyőzték a szentiaikat

Vasárnap délután 5 órai kezdettel rendezte meg a szubotícai Hakoah a Szubotica—Szentia városközi birkózóversenyt, amely teljes érdeklenség mellett folyt le. A versenyen öt szubotícai és öt szentiai birkózó indult, az egyes küzdelmek igen nívósak voltak. A győzelmet a szubotícai Hakoah gárdája hódította magához. Birkózói minden számban győztek. A verseny részletes eredményei a következők:

Beck (Szubotica) győzött Dobokai ellen, Szimovics (Szubotica) győzött Berényi ellen három perces küzdelemben. Fischer (Szubotica) győzött Pánics ellen, Rápics (Szubotica) győzött Bilicki ellen és végül Kiss (Szubotica) nehéz küzdelemben fektette kétvállra Reeskót.

—O—

ELMENT A NYÁR

REGENY

Írta: KOMAROMI JANOS

57

Klári megfenyegette:

— Megint huncutságon törí az eszét... Pedig magával számolnivalóm van még Tarján!

— Velem, Klárika?

— Igenis, mert elárult.

Tarján Laci piros lett:

— Ézer boesánat, Klárika. Tudom, büzös vagyok, de azóta százszor megbántam már. Ne nehezteljen rám, Klári kisasszony, kimagyanázom magamat, ha megengedi...

A lány tettette, hogy kicsit neheztel:

— Most nem lehet, Tarján, mert most dolgom van, de talán később... A viszontlátásra!

Visszasietett a kis erkélyszobába s az üvegfalon át lepillantott a kertbe. Tamás még nem mutatkozott, de ahelyett párbeszéd ütötte meg a fülét. Odahallgatott: mint ha az Omode hangja lett volna... Később óvatosan lenézett az ablakon s a kiugró szöglet alatt észrevette Omodét, ahogy éppen Csopakot instruálta. Omode lakkcipőben

Rádnieski ifj.—Makkabi ifj. 0:0. Biró: Milnovics.

NAK komb.—Rádnieski komb. 2:2. Tréningmérkőzés.

BEOGRAD:

Jugoszlávia—BASK 5:2 (3:0). A Jugoszlávia kitünő játékkal győzött.

Spárta—Graficsár 4:0 (1:0).

Obilics—BUSK 3:1 (2:0).

Szloga—Vitéz 2:0 (0:0).

ZAGREB:

Konkordia—HASK 2:2.

Gradjanszki—Jugoszlávia.

Viktória—Zseljeznicsár 4:1.

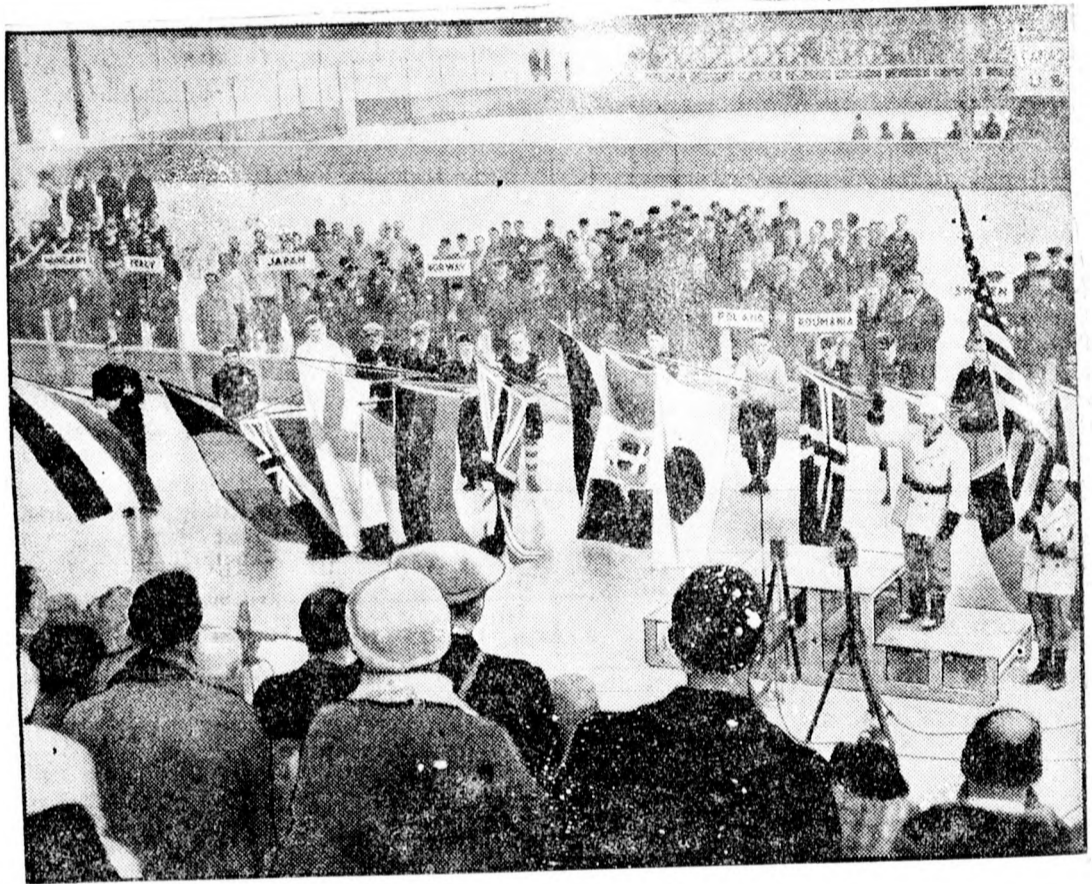
Osijek: Graficsár—Makkabi 3:1 (2:1).

BUDAPEST:

Délnémetország—Profikombinált 6:3 (1:1).

III. kerület—Nemzeti 1:0 (0:0).

Debrecen: Boeskaí—Nagyváradí Törekvés 5:2 (1:1).



A lakeplacidi téli olimpiász résztvevői leteszik az olimpiai esküt

volt s egyszerűen, de elegánsan öltözve, ahogy csak igazi urnak van szeme és van joga öltözni, a bojtár viszont a rendes ancugjában feszített a napon. A méltóságos ur utasításokat adott a segédjegyzőnek, aki mindenre helyeselt a fejével, de mivel hal-kan beszéltek, Klári csak itt-ott tudott kivenni valamit a dialogusból...

— Így fogod mondani... Engedelmet kérek... érzem, súlyosan botlottam... de egyfelől a velemszületett ügyetlenség, másfelől...

— De egyfelől a velemszületett ügyetlenség, másfelől... — ismételte a bojtár.

— Jó lesz.

Itt Omode az erkélyablakra mutatott s Klári, hogy észre ne vegyék, hirtelen visszahúzódott.

Később székot tett az ablak mellé, ráült s félkarját az ablakra nyugtatta.

Kipillantott... Tamás még mindig nem jelentkezett...

Alul most nesz támadt... Omode elhallgatott már, a bojtár sem morgott többé, az-án csend állt be... Klári már-már türelmetlen lett, mert Tamást még most se látta... Csak a vadlibák szálltak, egyre szálltak véghetetlen sötét oszlopban...

Elmult vagy egy félperce s az erkély feljáróján most hirtelen kibukkant az Omode karesu alakja. Vele jött a bojtár is.

Összeállították a becskerekí labdarugó alszövetség új vezetőségének névsorát

Becskerekről jelentik: A becskerekí sportegyesületek szombaton este ülést tartottak, amelyen a becskerekí labdarugó szövetség újonnan megválasztandó vezetőségének ügyével foglalkoztak. Ez alkalommal összeállították az új vezetőség névsorát, amelyen a következőket jelölték:

Elnökök: Dr. Brátics Dusan, a másik jelölt Mojics Ivan. Alelnökök: Mojics Ivan és Vajda Lajos, második alelnökké: Dr. Haszlinger Miklóst és Ráeics Vladislávot, főtitkárokká Mojics Ivant és Mojics Sztankót, titkárokká pedig Turinszki Sztévan és Ozojevics Alekszandart jelölték.

Egységes listát eddig még nem sikerült összeállítani és ebben az ügyben a sportegyesületek pénteken este újabb értekezletet tartanak.

Cannes: ASC Cannes—Budai 11 1:0 (0:0).

Zürich: Nagyváradí AC—FC Zürich 2:1. Szombaton a két csapat 1:1 döntetlen eredménnyel játszott.

— Szabad? — intett udvariasan a leány felé.

— Szabad, — intett vissza Klári.

Beléptek.

Omode félrcállt és Csopakot maga elé eresztette. A bojtár ügyetlenül, felszegen körülbelül a szoba közepéig botorkált, ott megállapodott, haptákba vágta magát s meghajolt:

— Boesánatot kérek, kisasszony! Érzem súlyosan botlottam, de egyfelől a velemszületett ügyetlenség, másfelől...

Klári először kíváncsian figyelt oda mert sejtelte nem volt, mit akar tőle a szegény Csopak Józsi, egyelőre azt se tudta megérteni, hogy kerül össze ismét Omode meg a segédjegyző, de az első mondat végén alig észrevehetően gyenge piros szín ömlött szét keskeny arcán, egész a halántékáig, amikor pedig odáig hebegett a bojtár, hogy „másfelől”, egyszerre kénytelen volt felmosolyogni:

— Hagyja el, Csopak, hallottam már egyszer!

— Mikor? — rémüldözött a bojtár.

— Hát öt perccel ezelőtt, amikor Omode magoltatta be magával itt, az erkély alatt!

(Folytatása következik)

Mezőgazdaság

A lótenyésztők szövetsége küldöttségileg felkereste a Földművelésügyi Miniszter urat

A lótenyésztők szövetsége részéről Budisin Gyuró kikindai földbirtokos, dr. Gresics Szevean sídi földbirtokos, Schwerer Jakob Odzsaciról, Marusics Franjo a karagyergyevói állami méntelep helyettes igazgatója, a szövetség igazgatósági tagjai, valamint Merkl Péter a szövetség vezértitkára felkeresték a földművelésügyi minisztert és megkérték, hogy gondoskodjon megfelelő anyagi eszközökről, hogy a szövetségbe tartozó lótenyésztési egyesületek részére a tenyészcéljának megfelelő ménnek álljanak rendelkezésükre. A földművelésügyi miniszter megígérte, hogy minden rendelkezésére álló összeget szívesen bocsájt az állami méntelep rendelkezésére, hogy a szükséges méneket minél előbb megvásárolhassák, mert teljes tudatában van a lótenyésztés fontosságának.

A küldöttség teljes melegeggedéssel tért vissza beográdi utjáról és most várja a szövetség az ígért összeg folyósítását.

—o—

A Bácskai Gazdasági Egyesület Gazdakörrel sorban megtartják közgyűléseiket

A telecskai Gazdakör 13-án tartotta újra alakuló közgyűlését. A Gazdakör tulajdonképpen 1905-ben alakult és azóta egészen 1930-ig szolgálta Telecska község gazdaközösségének érdekeit. 1930-ban különféle félreértések folytán megszűnt a Gazdakör működése, de miután a község gazdaközössége nem tudott ebbe belenyugodni így kívánságukra a Bácskai Gazdasági Egyesület e hó 13-án újra alakította a Gazdakört. A közgyűlésen megjelent a Bácskai Gazdasági Egyesület részéről Merkl Péter titkár, aki hosszasan és részletesen ismertette a Gazdakör hivatását, valamint az anyaegetület működését. A jelenlevők közül felszólalt Ember György igazgató tanító, aki keresetlen szavakkal méltatta a Gazdakör kulturális jelentőségét és ígérte, hogy mindenkori szívesen fogja támogatni a Gazdakört az egész tanterületen. A Gazdakör új elnöke dr. Schlachter Vendel községi orvos lett, aki maga is mezőgazda, főleg pedig modern méhész.

Dr. Schlachter a község köztisztviselőit élvezeti és garancia arra nézve, hogy a Gazdakört közmegelegedésre fogja vezetni.

A telecskai Gazdakörnek tagja, kezdve a községi jegyzőtől, végig minden rendes gazda és így meg van a remény arra, hogy a telecskai Gazdakör rövidesen egyike lesz a Bácskai Gazdasági Egyesület legtevékenyebb gazdaköreinek.

—o—

A parabucsi Gazdakör 14-én tartotta meg közgyűlését. A gazdaköri tagok meglehetősen nagy számban jelentek meg a közgyűlésen, ahol a Bácskai Gazdasági Egyesület részéről megjelent Merkl Péter titkár, aki előadást tartott a mezőgazdasági termékek értékesítéséről. A jelenlevő gazdák nagy lelkesedéssel egyhangulag elfogadták Merkl titkár tanácsait és elhatározták, hogy a jövőben kizárólag az egyesület útján értékesítik terményeiket és szükségleteiket is az egyesület útján szerzik be. A közgyűlés kívánságára megígérte Merkl titkár, hogy még ezen a télen kétnapos mezőgazdasági tanfolyamot rendez a központ költségén a parabucsi Gazdakörben. Elhatározták a lótenyésztési szakosztály megalakítását és a kancák törzskönyvezését.

A veprováci Gazdakör rendes évi közgyűlését szintén 14-én tartotta meg, délután 6 órai kezdettel. Merkl Péter a Bácskai Gazdasági Egyesület titkára Parabucsról Veprovára utazott, hogy a Gazdakör közgyűlésén részt vehessen, ahol előadást tartott az újonnan kialakuló sertés és szarvasmarha kiviteléről. A Gazdakör tagjai az előadást nagy figyelemmel hallgatták és megkérték Merkl titkárt, hogy látogassa meg sűrűbben a Gazdakört. A veprováci Gazdakör elhatározta, hogy meg fogja alakítani a sertésenyésztési szakosztályt. A Gazdakör ezidő szerint 213 tagot számlál, azonban a tagok száma naponta szaporodik.

FIZESSEN ELŐ
A REGGELI UJSÁGRA

KÖZGAZDASÁG

A kereskedők az ipartörvény életbeléptetésének elhalasztását, az iparosok a március kilencedikén történő életbeléptetést kérik

Széleskörű értekezlet az új ipartörvény ügyében a noviszádi kereskedelmi és iparkamarában

A noviszádi kereskedelmi és iparkamara vasárnap délelőttre széleskörű értekezletet hívott egybe, amelyre valamennyi kereskedelmi, gyáriparos és iparos egyesület elnökét meghívta. Az értekezlet célja az volt, hogy egyrészt ismertessék a kötelező és nemkötelező egyesületek elnökeivel az új ipartörvény rendelkezéseit, másrészt pedig közelebbről a kötelező és nemkötelező egyesületekre vonatkozó rendelkezésekkel ismerkedjenek meg.

Az értekezletet tíz órakor nyitotta meg Miroszavlyevics Koszta, a noviszádi kereskedelmi és iparkamara elnöke, aki üdvözölte a megjelenteket, majd átadta a szót dr. Sztanics Szlávkónak, a kamara titkárnak, aki nagy beszédben ismertette az ipartörvény fontos rendelkezéseit. Az ismertető beszéd után

dr. Pavlovics Milos, a szuboticei Lloyd titkára szólalt fel és annak a szükséges ségét hangoztatta, hogy a szükséges rendeletek és szabályrendeletek meghozataláig bizonyos időre kérni kellene az új ipartörvény életbeléptetésének elhalasztását.

Cidlik Franja noviszádi iparos ezze szemben felszólalásában azt indítványozta, hogy a törvényt március kilencedikén minden halasztás nélkül léptessék életbe, mert

a szükséges rendeletek és szabályrendeletek addig feltétlenül elkészülnek. Ugyancsak hangoztatta, hogy a külön iparoskamara is hamarosan fel kellene állítani. Ugyanilyen szellemben szólalt fel Abramovics és Nesics Jován is.

A kereskedelmi kamara értekezlete ez után véget ért.

A kereskedelmi kamaraiban megtartott értekezlet előtt a noviszádi és a vidéki iparosegyesületek elnökei és kiküldöttei a noviszádi iparosegyesületben előértekezletet tartottak, amelyet Grkinics Száva ipartestületi titkár nyitott meg. Az értekezleten Szrbobrán, Sztarifutog, Sztaribecsej, Ada, Pasicsevo, Petrovoszelo, Sové, Bácskogradiste, Zsabalj, Obrovac, Ruszvikrsztur, Gosz pogyinci, Crvenka, Kula, Titel, Mosorin, Novivrbász és Noviszád delegátusai vettek részt. Grkinics Száva a gyűlésen kifejtette, hogy a minisztérium az egyes kamara között már felosztotta a rendeletek és szabályrendeletek tervezetét kidolgozását és bizonyosra lehet venni, hogy azok március kilencedikéig el is készülnek, így tehát a törvény életbeléptetésének elhalasztására nincsen szükség. Az értekezlet tehát ugy határozott, hogy kéri az ipartörvény március kilencedikén való életbeléptetését és egyúttal a rendelkezésekben megemlítette in tézmenyek működésének megkezdését is.

A noviszádi élelmezési munkások szövetsége teljes erővel folytatja az éjszakai munka megszüntetése érdekében indított mozgalmat

Az élelmezési munkások széleskörű értekezlete a munkáskamarában

Az egyesült szakszervezetek kebelében működő élelmezési munkások szövetsége vasárnap délután széleskörű értekezletet tartott a munkáskamara nagytermében. Az értekezleten igen nagy számban jelentek meg az élelmezési munkások. Klein Aleksza a noviszádi munkáskamara ügyvezetője ez alkalommal részletesen ismertette az új ipartörvény rendelkezéseit és azokat a paragrafusokat, amelyek elsősorban a sütő és pék munkásokra vonatkoznak.

Klein ezenkívül referátumot terjesztett be a pékműhelyek éjszakai munkájának megszüntetése tárgyában, részletesen megindol-

kolva, hogy miért lenne szükséges az éjszakai munkát megszüntetni.

Az értekezlet elhatározta, hogy teljes erővel folytatja az éjszakai munka megszüntetése érdekében megindított mozgalmát és mindent meg fog tenni, hogy a törvényes rendelkezéseknek érvényt is szerezzenek.

Elhatározták még hogy mozgalmat indítanak abból a célból, hogy valamennyi pék és sütőmunkás belépjen a szövetségbe.

Az értekezlet délután öt órakor ért véget.



A februári tél Olaszországot sem kímélte meg és a velencei San Marco rakpartot hólepel borítja.



Hétfőtől—csütörtökig, febr. 22—25
A világhírű Mac Adalbert felléptével

A BADEMÜNDEI CSATA

Irtai E. E. Luthge és Női Károly
Kacaj és nevelés filmje. Bademündei szépségkirálynő megválasztása, a tengerészek és katonák fogadása. Nagy ünnepség a csatahajó ledélzetén.
Zenejét szerző: Robert Gilbert
Kísérőműsor: KULTURFILM

Előadások kezdete 4, 7 és 10 órákor
Helyárak: 6, 8, 10 és 12, páholy 14 dinár

LAKÁSKÖZVETITŐ

Egy cím kétszeri meghirdetése hat dinár, negyszeri meghirdetése 10 dinár. Kővér betűs címek ára kétszeres. Ez a rovatunk hetenként háromszor: keddi, csütörtöki és vasárnapi számunkban jelenik meg

EGYSZOBÁSOK:

Noviszádon
Milosa Dimitrijevića 23.
Kraljević Marko 7.

KÉTSZOBÁSOK:

Noviszádon
Safarikova 33.
Sztevana Szremca 4.
Ustavska 38.

KÉTSZOBÁSOK

(komforttal)
Cara Dusana 12.

HÁROMSZOBÁSOK:

Noviszádon
Safarikova 15.

NÉGSZOBÁSOK:

Noviszádon
Nikolajevska 6.

BUTOROZOTTAK:

Noviszádon
Arse Teodorovića 26
Dundjerski palota III. e.
Jevrejska 6. II.
Weissbergernél márc. 1 re
Petra Zrinjska 3.
Vojvodjanska 17. I.
Carinska u. 11.

ÜZLETHELYISÉGEK:

Noviszádon
Safarikova 15.

APRÓ- HIRDETÉSEK

Ugy hétköznap, mint vasárnap egy szó 1 dinár. NAGY BETŰS 2 dinár, a legkisebb apróhirdetés 10 dinár

Az apróhirdetések ára előre fizetendő. Állást keresők 50% kedvezményben részesülnek olyan formában, hogy hirdetésüket díjtalanul közöljük ugyanannyiszor, ahányszor annak teljes árát kifizették

A KERETES HIRDETÉSEK alapára: milliméterenként 0-80 dinár, a lap szövegrészében 2-50 dinár, a nap hírek között 3 — dinár

Telefonon csak kivételes esetben veszünk fel hirdetéseket

Jelgess leveleket, ajánlottakat stb csak akkor továbbítunk, ha feladjuk választélyeget mellékel

Vidéki kisebb hirdetést megbízásodnál kérjük a hirdetés árának előzetes bekielődését akár készpénzben, akár postabélyegeken

Reklamációkat csak értelemzavaró sajtóhibák esetén fogadunk el

Hirdetéseket a vasárnapi számunkba szombaton délután 4 óráig, egyéb számunkba a közlés előtti napon est 6 óráig veszünk fel

LIFKA TON KINO

Kedd—szerda—csütörtök

A dal, a szerelem és jókedv operettje

Tengerparti szerelem

Személyek:

Abeles, fogkrémgyáros . . . Otto Walburg
Dr. Schmidt, a társa . . . Ralph A. Roberts
Fritz Gerras . . . Paul Hörbiger
Vanda Bill, a szunyogházi szépségkirálynő . . . MARIA SOLVEG
Dr. Huziv . . . Leo Lebedour
Perza herceg . . . Mindszenti Tibor

Vasárnap d.e. 11 órai kezdettel **MESEDELELŐTT MATINE**

Színre kerül Miky Maus, Wau Wau kutya és Ifjúsági filmek. Helyárak diákoknak 3 din. Kísérőknek ingyen

KULÖNFÉLE

ELVESZETT egy PUSKA 16-os kallberű, szubotica rendőrségi regiszter száma 503. Kérlek a megtaláló jelentse a szubotica rendőrségen vagy Pirisi József órásmesternél, Szubotica. 098

Minden férfi megfordul utána . . . titka ennek a nagyenyedi Kovács arc-kenőcs és boraxszappan, mely az arcról eltávolít minden tisztálanságot, ugymint szeplőt, májfoitot, vörösséget, úgyhogy egy csapásra megszépül. Kapható minden gyógyszerárban és drogeriában. Lera-ka: Herzl drogeria, Szubotica- 637-6

Ha kifogástalan fordítást akar szerb-horvát-szlovén, magyar, német, olasz vagy francia nyelvre, forduljon a noviszádi Fordító Irodához, Ilije Vučetića ulica 4. II. em. balra, a Vörös Kereszt palotával szemben. Telefon: 29-83.

Szubotican a Reggeli Ujság számára apróhirdetéseket és hirdetéseket eredeti kiadóhivatali áron vesz fel kiadóhivatalunk (Aleksandrova ul. 7. I. e. Conen palota) és Univerzitas könyvkereskedés.

OLCSÓN ÉS NAGYSZERŰEN ÉTKEZHET SZUBOTICAN AZ UJONNAN MEGNYILT

GRAND HOTEL ÉTTEREMBEN

Ebéd 11 dinár kenyérral, vacsora 7 dinár kenyérral, étlap szerint. Elsőrendű konyha, pontos kiszolgálás

HIRDESSEN

a Reggeli Ujságban

1000 DINAR KEDVEZMÉNY.

A KOLSTER RADIO INC. NEWYORK, megbízásából, december 31-én közzétettük hirdetésünket mely szerint az ujonnan bevezetett



KOLSTER RÁDIÓT

Jugoszlávia minden községében és városában az

első vevőnek 1000 dináros árengedménnyel, vagyis 3.880— dinárért adjuk.

A készüléket már ismertettük (6 plus 1 lámpás hálórati készülék stb.) Ezen kedvezménynek az a célja, hogy az első készülék vevője a saját lakóhelyén minden érdeklődőnek megmutassa és arról véleményt adjon, hogy ezzel a készülékkel a leggyorsabban népszerűvé tegye.

Fenti kedvezményt kifejezetten minden helyiségben csak az első vevőnek adjuk és minden további vevőnek csak a normális 4.880— dináros áron szállítjuk és amellet szavatolunk azért, hogy a később szállítandó készülékek teljesen azonosak az „elsővel”.

Közöljük, hogy ezen 1000 dináros kedvezmény már csak 5 hétig, vagyis március 25-ig marad érvényben és ezen időn túl eszközölt rendeléseket már csak a normális 4.880— dináros áron teljesíthetjük.

KONRATH D.D. SUBOTICA

A KOLSTER RADIO INC. NEWYORK, vezérképviselete.

MÁRCIUS 19-ÉN LÉP ÉLETBE

S MA A GAZDASÁGI ÉLET HOMLOKTERÉBEN ALL

AZ UJ IPARTÖRVÉNY

Bármi is az Ön foglalkozása, az új ipartörvényt ismernie kell! Áttanulmányozta már a rendelkezéseit?

Még ma rendelje meg a szakszerű bevezetővel ellátott

PONTOS MAGYAR FORDÍTÁSÁT!

Ára 40 din. Megrendelhető és kapható a Reggeli Ujság noviszádi (Kr. Petra 30) és szubotica (Kr. Aleksandra 7) valamint bármely más kiadóhivatalában.

ELADÓ

U Novome Sadu, blizu željezničke stanice prodaje se kufana sa stanom za kafedžiju i sa dva stana za izdavanje. Obaveštenje daje Katarina Stefanović, željeznička stanica. 655

Elköltözés miatt butorok és villanylámpa eladó. Megtekinthető Noviszád, Safarikova 7. 1/21—2 óráig. 667

KIADÓ

Az Állami Jelzőlogbank noviszádi fiókjának épületében 1 évi március 1-től kiadó 2 komplett nagy lakás, egyik a Trg Osiobodjenja felől a II. emeleten, a másik a Njegos ucca felől a földszinten. A lakások irodahelyiségeknek is alkalmas, a bér pedig mélyen leszállított. 654

Garantált jó, egészséges, prima

dió

3 és fél dinár kilogramja
Gausz Viktor fűszerkereskedésében
Haltér, Noviszád

Csantaviren és környékén

hirdetéseket eredeti kiadóhivatali áron csantaviri megbízottunk

Ily. Lisák Mihály, Kralja Petra ul. 52. vesz fel

szerkesztésért felel: TOMAN SANDOR
kiadásért felel: BLAZSEK FERENC